

TIEMPO PARA SANTIAGO  
Bueno  
TEMPERATURA DE AYER  
MAXIMA: 29,3 grados C. a las 16 horas y 15 minutos.  
MINIMA: 17,5 grados C. a las 6 horas.  
El sol saldrá a las 6 horas y 43 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 58 minutos.  
La luna saldrá a las 21 horas y 28 minutos. —Se pondrá a las 9 horas y 1 minuto del dia 11.  
FASE: Cuarto Mengante el dia 15.

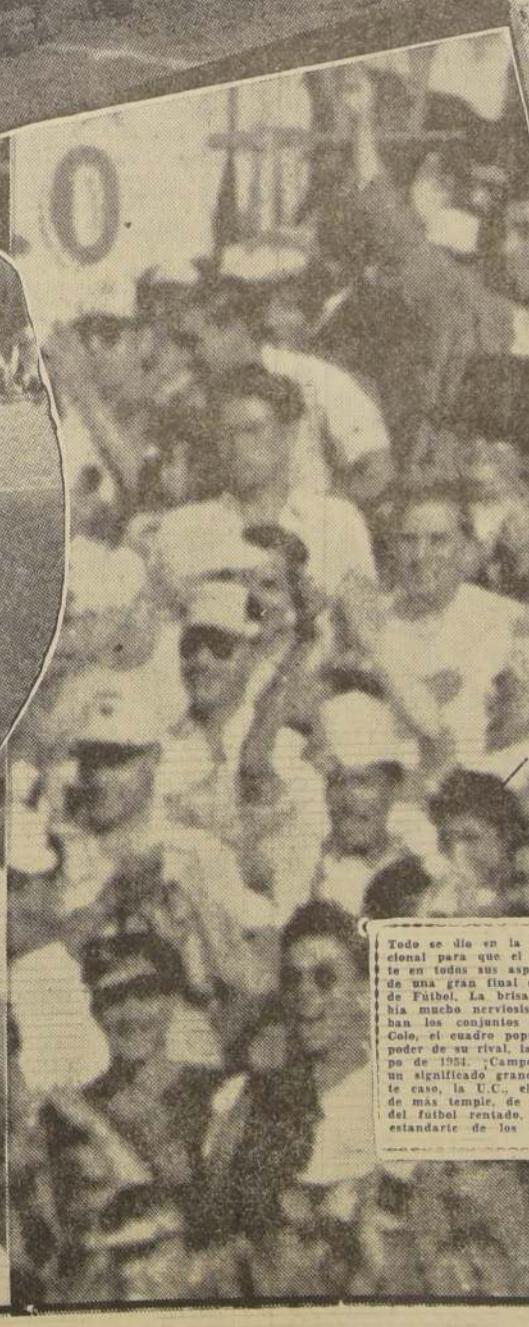
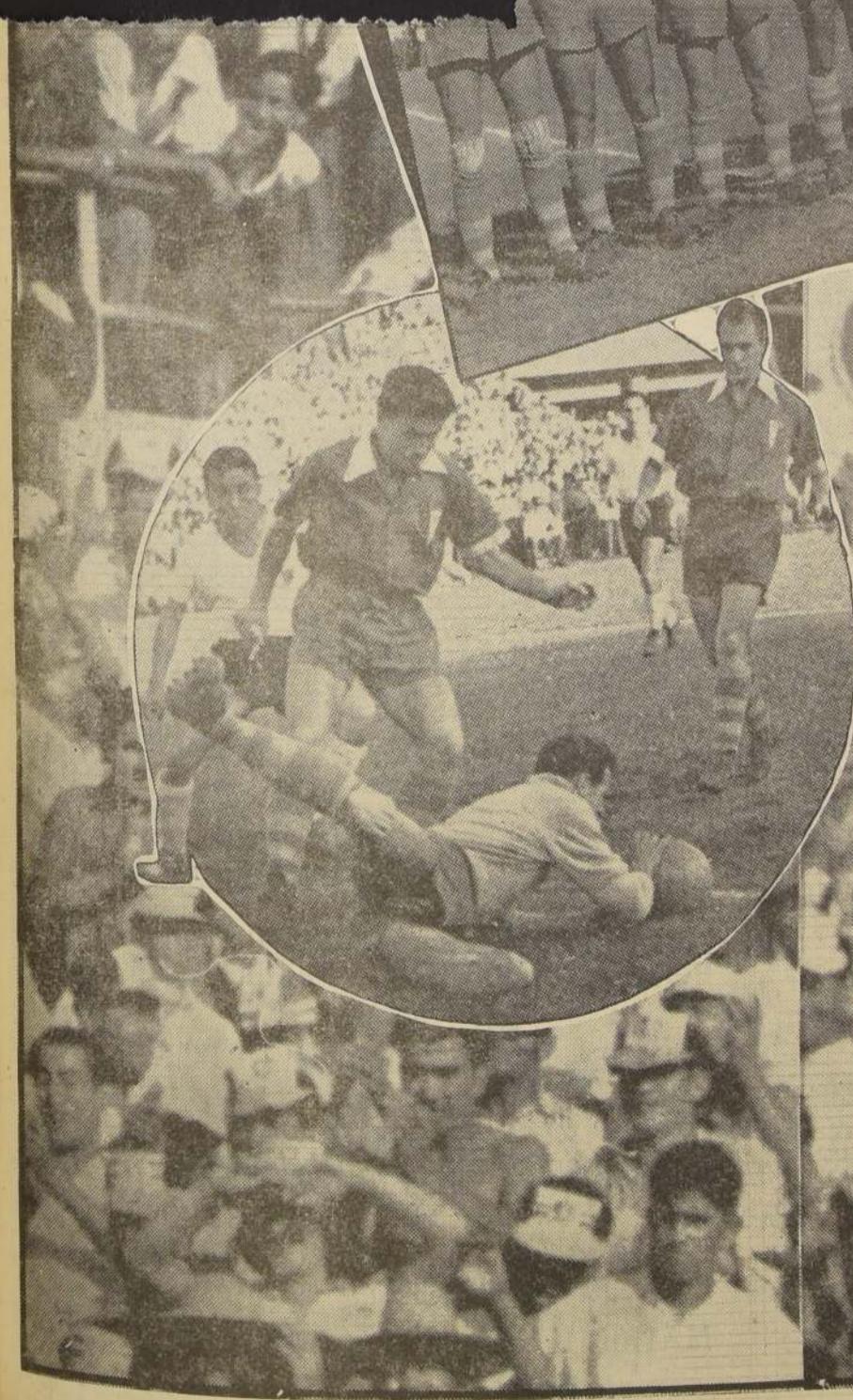
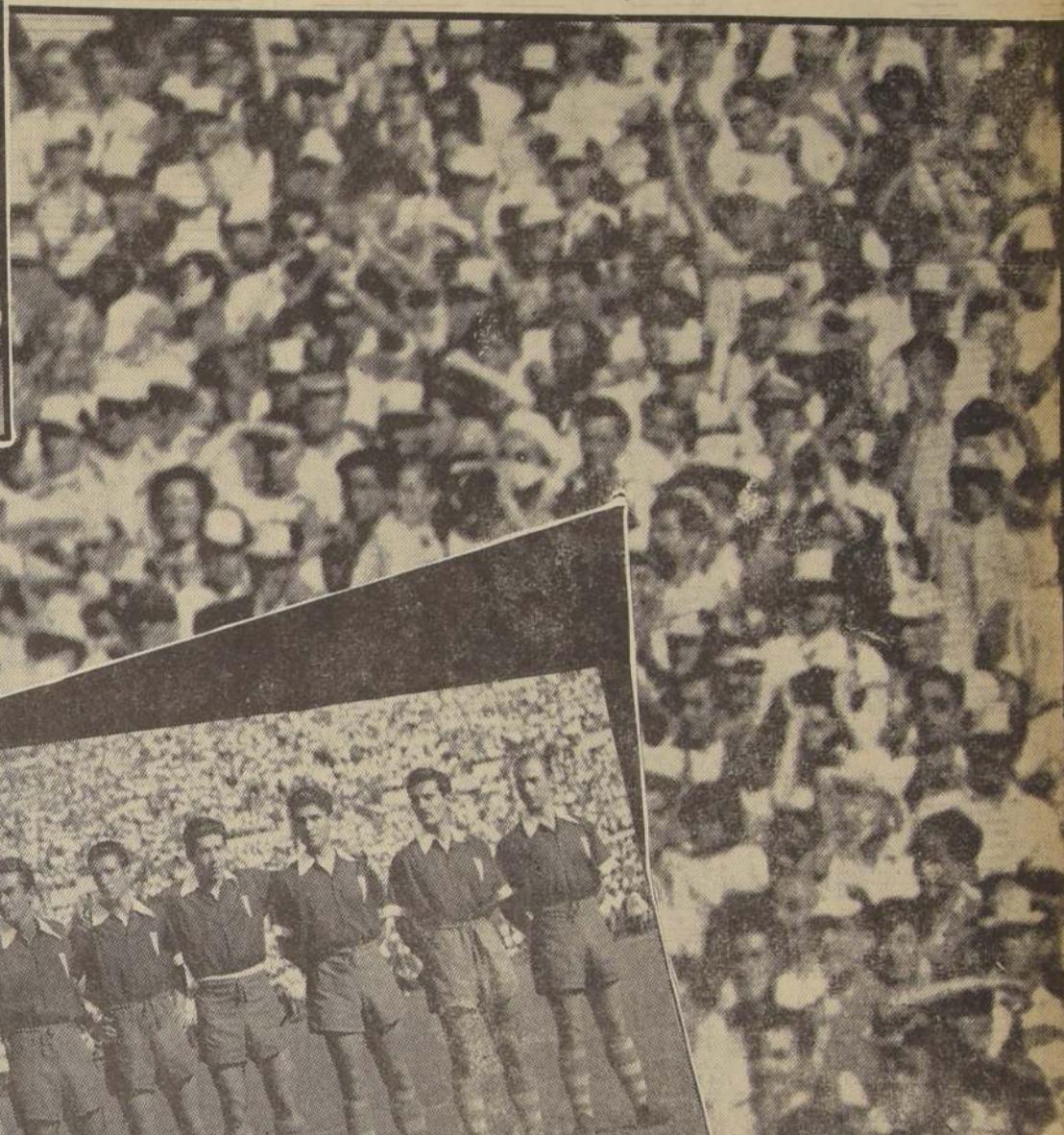
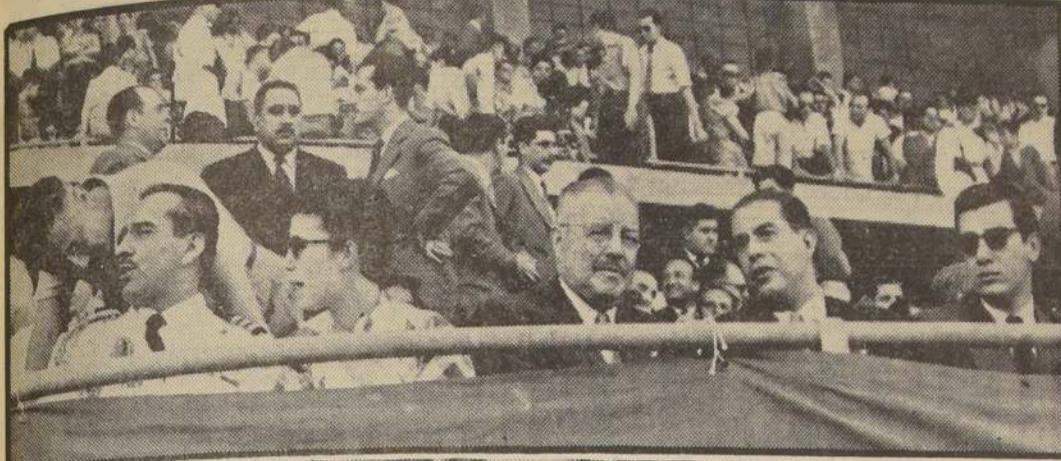
# LA NACION

AÑO XXXVIII — LUNES 10 DE ENERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15. — N.º 13.550

EDICION DE 20 PAGINAS

SUPLEMENTO DE- PORTIVO. Pág.	1 al 3	SOCIAL ...	Pág. 13
TURF ...	6 y 7	CARILES ...	14 y 15
PROVINCIALES ...	8	CLASIFICADOS ...	16 y 18
CRONICA ...	9, 10 y 11	TEATROS ...	17 y 19
REDACCION ...	12	MAGAZINE ...	20

# UNIVERSIDAD CATOLICA, CAMPEON DE 1954!



Todo se dio en la tarde de ayer en el Estadio Nacional para que el espectáculo, que fue impresionante en todos sus aspectos, se hiciera agradable, propio de una gran final en el 22º Campeonato Profesional de Fútbol. Se refrendó el ambiente donde habían hecho nerviosismo frente a titulares que se han hecho conjuntos de Universidad Católica y Colo Colo, el cuadro popular que al empasiar a 0, dejó en poder de su rival, la consagración como el mejor equipo de 1954. (Campeón). Palabra ancha, ampulosa, de un significado grande para la afición ostentosa, en este caso la U.C. el cuadro juvenil de menor volumen, de más temple, de cuantos intervinieron en el torneo del fútbol rentado. Otra estrella luce desde ayer el estandarte de los colegiales, junto a la que cons-

gió con un victoria en el certamen de 1940. Frente a él iba realce a la reunión la presencia de S.E. el Presidente de la República, Exmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, a quien vemos acompañado de su hija, señorita Gloria Ibáñez Letelier; del Ministro del Interior, Sr. Sergio Valdés del Olmo, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Sr. Jorge Ibarra, Lugo el diamante campeón, integrado por Litvak, Álvarez, Mantuori, Clстерnas, Infante, Vásquez, More, Baum, Jara, Sánchez y Molina. En circuito, Litvak realizó una pelota en el aire que no ha sido superada por Jorge Molina. Finalmente, dos cracks de 1954: Jorge Robledo, scorer del torneo, y Miguel A. Mantuori, consagrado como el mejor player del campeonato.

S

Roma  
niza  
re ob  
los  
el  
al  
de  
un  
tóm  
itos

Al  
fe  
UO  
la  
nas  
dad  
pod  
mim  
un  
El  
to  
rat  
os  
irr  
ian  
en  
an  
fadi  
co



# CALIDAD DE ATAQUE Y TEMPLE, VIRTUDES SALIENTES DE UN CAMPEON CABAL



RESPONDIERON — Valjalo y Chávez saltan a cabecear una pelota, frente a la expectativa de Peña (3), Farias e Infante, que se acerca caminando. El alero estuvo un tanto torpe en los pases y en los centros. En el segundo tiempo, el cuadro campeón se repuso por largo rato, para contraatacar sólo en contadas oportunidades. Infante desperdió varios avances, por apresuramiento y descontrol, que permitieron la intervención de la defensa rival.

## DETALLES TECNICOS

	1.er tiempo	2.o tiempo	Totales			
CC.	UC.	CC.	UC.	CC.	UC.	
Tiros directos	2	2	9	4	11	5
Tiros desviados	5	6	3	1	8	7
Detuvo el arquero	2	2	4	7	6	9
En los postes	0	0	0	2	0	2
Tiros de esquina	2	5	1	9	3	14
Penal	0	0	0	0	0	0
Fuera de juego	2	0	1	3	3	3
Jugada ilícita	13	4	6	10	19	14
Con la mano	4	2	4	2	8	4
Pelota fuera	7	5	4	16	11	21
Avances	23	25	31	11	54	36
Pases al contrario	8	12	7	12	15	24
Gol	0	2	0	0	0	2
Gol	0	0	0	0	0	0

## COLEGA SUREÑO ESTA EN SANTIAGO

Presentó el partido de ayer el jefe de la sección deportiva del Sur de Concepción, señor Luis Alberto García. El colega sureño, junto con expresarnos su admiración por el espléndido marco de fiesta y de fanatismo advertido en el Estadio Nacional, nos informó de las numerosas problemáticas que afectan al deporte regional y del interés con que siempre se mira en esa zona todas las actividades de la educación física nacional, especialmente en estos momentos en que se celebra los II Juegos Panamericanos.

El colega García, excelente amigo de esta casa, además de prestigioso y respetado periodista deportivo, está en posesión de su licenciatura de Leyes, dejando prender el juicio de un mejor pasado mañana para recibir su título de abogado.

(A LA PAG. 3, COLUMNA 2)

Segunda estrella conquistó la U.C.

CAYO EL TELON del Campeonato de 1954. Y este último acto consagró a un nuevo campeón, un campeón cabal, que hace honor al título. Ha reencontrado Universidad Católica la senda por la cual lo condujera en 1949, el genio de José Manuel Moreno. Quizás si entonces la victoria emocionó menos que ayer, porque el equipo para ganar. Debe la parida el team colegial salió con pretensiones serias. Lo de ahora fue distinto. Fue un triunfo elaborado en el camino. Un triunfo difícil, hecho de esfuerzo, de constancia, de una superación plausible. Hubo alegrías y penas. Tardes gloriosas de triunfo. Otras de pesar ante la derrota. Pero nunca fue desmentido el temple, la garra juvenil de este cuadro que ha prendido ahora, una nueva y luminosa estrella al estandarte blanco con franja azul. Constituyó esta nueva virtud fundamental en la campaña de la U.C. su virtud más valiosa porque con ella supo alzarse por sobre los momentos de adversidad, para llegar hasta esta consagración de ayer en Rufina.

EL MATCH frente Colo Colo sintió lo que fué la faena de Universidad Católica en el año. Su empate sin goles con el cuadro quien ahora sucede en el reinado tabibiano nacional resultó difícil, estuvo lleno de angoza.

Pero fue, probablemente, en esos momentos donde el elemento estudiantil probó su garra y entereza; la fibra que lo llevó al topo de una competencia dura, dilatada y agobiadora como pocas. Este campeonato de 1954 que por largo y disputado, invadió los albores de 1955, tendrá que ser recordado a través del tiempo. No porque haya sido de excepcional calidad. Futbolísticamente hablando, los hubo otros mucho mejores. Pero sí por emotividad, por la lucha titánica que se estableció desde los tramos iniciales, lucha de la cual los rivales de ayer fueron sus más brillantes protagonistas. No fue un decidido de calidad. Lo apuntaron antes. Nos cambiaron calidad por emoción. Nos dieron un campeonato como nunca anterior. Yo vimos refrendado por esa final de ayer en el Estadio Nacional, y cuyo recuerdo permanecerá inalterable por la impresión de fervor que tuvo en el público y por la forma digna, de todo encanto con que encararon su responsabilidad los dos equipos.

El empate a cero le significó el campeonato a Universidad Católica. Vale decir, que si el conjunto colegial hubiese salido a la cancha en franca disposición

SOBRIOS Y CON MUCHISIMA SUERTE. — El joven meta de la UC, Sergio Litvak, dio solvencia a la defensa del campeón, con intervenciones de calidad y valentía. En los tiros que dieron en los postes, Litvak estuvo con una suerte loca, ya que las dos veces recuperó el balón. Lo vemos cuando toma una pelota que viene por alto, dejando parado a Manuel Muñoz. Más atrás quedan Ramírez y Álvarez. Litvak reemplazó con notable éxito al popular "Sapo" Livingstone.



LITVAK — Sorprendente su labor para un hombre que sólo de tarde en tarde juega en primera. Cumplió con el difícil papel de recuperar a un valor de la signification de Sergio Livingstone.

JARA — De juego variado y seguro, se transformó en una barrera para las mejores intenciones de Robledo. Su rechazo es definitivo y soluciona los problemas del área.

CAROLINA — La mejor de una defensa donde todos jugaron bien. Muy joven, da la sensación de que llegará muy arriba.

ALVAREZ — Hecho para estas ocasiones, respondió con clase y mucha eficacia, siendo mucho la defensa que dio al��.

SANCHEZ — Muy, pero muy acertado en el quite, casi siempre frenado a Muñoz, pese a que el insértil albo jugó bien.

VASQUEZ — Inconsciente, nunca dejó entrar a Barragán y se alteró en Jano en la custodia de Robledo. Debió ir más arriba en el segundo tiempo.

INFANTE — El único que defendió en una defensa de hombres hábiles, dominadores de pelota. Pero hizo algunas cosas muy buenas.

BAUM — Un motor por su apoyo sostenido, con jugadas muchas veces de notable talento. Se fue muy atrás en el segundo tiempo, creyendo el mero tiempo, donde anotó su gol de anotación.

CISTERNA — Se despidió como lo ha hecho todo el año: jugando bien. Con mucha garra, velocidad y codicia.

MONTUORI — Tiene partidos mucho mejores, pero no lo hizo mal porque su presencia preocupó siempre a la defensa alba. Tiene singular visión del arco y por eso sorprendió que perdiera un gol que parecía convertido.

MORO — Juega bien la pelota y se ubica con mucho tino. Un cabecazo que casi se transforma en un gol sensacional. Trabajó con mucha dedicación.

ESCUETI — Fue en el año uno de los mejores arqueros y ayer jugó como tal. Dio muchas garantías, empujando literalmente a sus compañeros, en el segundo tiempo.

FARIAS — Buen partido el suyo, ya que mostró mucha y oportunidad en el desempeño.

CARRASCO — Tiene enorme espíritu de lucha y se prodiga sin reticencias. Fue impresionante para

Infante.

PERA — El N.º 1 de los Jugadores albos. Defendió con fibra y en el apoyo fue muy eficaz y peligroso, obligando a Litvak a dos atajadas muy difíciles con su remate largo y bien dirigido.

VALJALO — Se vio mucho en el segundo tiempo cuando su equipo atacó y el respaldo a la delantera. Había comenzado va-

cilante.

ROBLEDO — Bastante bueno. Debe sufrir alguna inferioridad física, porque de otra manera no se explica su mermada vitalidad.

ARANDA — Laborioso, hizo cosas buenas y malas. Entre las primeras un tiro bajo que encontró el palo cuando se corababa el gol.

RODRIGUEZ — Se afanó, pero pese a su buena voluntad suyo no logró hacer olvidar la figura de Cremaschi.

J. ROBLEDO — El mejor forward, por calidad y codicia. Dio pasos muy inteligentes que no fueron aprovechados.

MUÑOZ — Poco efectivo en el primer tiempo por su tendencia al juego individual. Despues levantó bastante.

RAMIREZ — Lo dicho otras veces. Aún con lo bueno que puede hacer, no es el puntero que alcanzó justa nombradía en la "U". Muy apagado.

HORNILLAS — Se despidió como



Viaje Ud...

JUSTO para su  
GUSTO!

con el  
PALM-BEACH  
Extra liviano.

\$ 6.800.-

VESTON SPORT \$ 3.200.  
PANTALON LIVIANO \$ 1.980.-

Medidas en fino

DISTRIBUIDORA DIRECTA DE  
PAÑOS OVEJA DE TOME

CREDITOS

SASTRERIA

EREX  
663-BANDERA-663.



INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ"

Reconocido por el Estado — Decreto 4549 — 27-5-52

MANUEL RODRIGUEZ 69 — FONO 85146

Exámenes válidos - Enseñanza gratuita

Título de Contador General

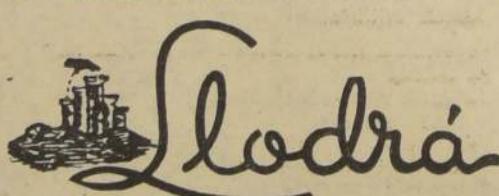
Condiciones de Ingreso: A 1.er Año — 6.o Año Primario, rendido

HAY VACANTES PARA 1.o, 2.o, 3.o y 4.o AÑOS

MATRICULA ABIERTA HASTA EL 13-1-55

HORARIO: 9 a 12.30 — 15.30 a 20 Horas

20% DE DESCUENTO EN EL RESTO DE LAS EXISTENCIAS  
PRIMERA Y GRANDIOSA LIQUIDACION DE



("La camisa deportiva que domina la ciudad")

Huérfanos 1059 - San Diego 2067 - San Diego 2080

RECORDS EN PUBLICO  
Y EN LA RECAUDACION

En la reunión de ayer, se estableció un récord en la recaudación y en el número de personas que concursaron. Se entiende que en un partido de campeonato oficial, con excepción, naturalmente de los "Clásicos Universitarios". En esta ocasión se controló la entrada de 37.234 personas, que pagaron en boletería la fabulosa suma de \$ 3.912.230.

# DYKES NO COBRO SENDOS PENALES

Desde el mediodía, cuando se abrieron las puertas del Estadio, un gentío immense comenzó a invadir las distintas aposentadurias de iniciarse el partido, presentaba un aspecto imponente. No habían un buco vacío en galerías y tribunas laterales, y la gente que llegó con afán, debió ubicarse en el sector detrás de los arcos, por la falta de espacio de los mismos.

Había un clima de nerviosismo, pero se mantuvo la calma en el ambiente. Sólo un incidente hubo antes de empezar, interviniendo prestamente los carabineros, que sacaron por el túnel sur a dos "combatientes", que se dieron una paliza a botafoglio en la pista de ceniza.

El primero en ingresar al campo fue el conjunto de la Católica, con Alvarez, su capitán, a la cabeza. Fue recibido con muchos aplausos por sus miles de hinchas, mientras saludas en el centro del field. Dos minutos después, a las 17.38 horas, entró el cuadro del "cachique" en medio de la euforia de sus parciales, quienes le proclamaron una verdadera ovación. Jorge Robledo abrió el paso a sus compañeros y desde el centro hizo los gritos de saude. Tan pronto los reporteros gráficos cumplieron con su misión, el referí Harry Dykes, a quien acompañaron como guardalíneas Pedro Pietro y Enriquie Fernández, dio el pitazo inicial, sorprendiendo a los equipos con la siguiente alineación:

**UNIVERSIDAD CATÓLICA** (blancos, pantalón negro): Misael Escutti; Arturo Farías y Isaac Carrasco; Arturo Peña, Antonio Valjalo y Caupolicán; Fernando Jara y Claudio Molina. Manuel Alvarez (capitán), Sergio Sánchez y Jaime Vásquez. Raimundo Infante, Juan A. Baum, Horacio Cisternas, Miguel A. Montuori y Romualdo Moro.

**COLO COLO** (blancos, pantalón negro): Misael Escutti; Arturo Farías y Isaac Carrasco; Arturo Peña, Antonio Valjalo y Eduardo Robledo. Heriberto Rodríguez, Juan Aranda, José Robledo (capitán), Manuel Muñoz y Jaime Ramírez.

A LAS 17.46.— Saltó Jorge Robledo proyectando un avance por el lado izquierdo. Ahí se interpuso Alvarez y echó al out, repitiéndose el lanzamiento tres veces consecutivas.

**ESTÍMULO**.— De inmediato también parte la "barra" de Colo Colo, estimulando a su equipo, con el grito de: ¡Adelante Colo Colo! Pero en las tribunas se escuchan pronto sonoros "Cá-a-te!"

**PEÑA TIRA ALTO**.— A los 2' Peña tira en dirección al arco de Litvak, quien sostiene bien la pelota, sin apuros ante la debilidad del lanzamiento.

A los 30' y 35' del primer tiempo

Montuori elevó tiro que iba para gol!

la pelota, sin apuros ante la debilidad del lanzamiento.

**ELEVA BAUM**.— Penetrante,

se muestra el ataque de

el UC. El trío central obliga a

esfuerzos a Farías, Valjalo y

Ted, quienes son burlados con

fines de comprenderlo su

arco. Un foul de Farías contra

tiro que sale apenas alto. A los

10' se repite el lanzamiento por

falta de Ted y de nuevo Baum

fracasa en el chute.

**LEO EL FOUL**.— A los 18'

Robledo crece observar una ca-

ga peligrosa de Moro y repele

propinando un puntapié libre

al puntero. El árbitro llama la

atención al capitán colocolino.

**PENALES QUE NO SE CO-**

**BRAN.**— A los 30 y 35, se re-

gistran dos penales por faltas

casuales de Ted e Isaac, pero

el juez, con buen criterio, pues

se trata nada menos que de una

final, los deja sin sanción.

**CABEZAZO DE MORO**.— Vi-

no en centro de infantil que re-

básca la zaga rival. Moro conectó

con violento cabezazo que se

perdió por centímetros y junto

a un poste cuando el arco de

Escuti, estaba desguarnecido.

**MONTUORI ELEVÓ TIRO**.—

Vino un centro de infantil que re-

básca la zaga rival. Moro conectó

con violento cabezazo que se

perdió por centímetros y junto

a un poste cuando el arco de

Escuti, estaba desguarnecido.

**NO SE ABRE EL SCORE**.—

Elenco Dykes pone término

a la fracción inicial, en el pre-

ciso instante que Jara ejecuta

un saque que va a caer a poder

Moro, en el costado de las

tribunas. El score se mantiene

en blanco.



**SE DESCOMPUSE** — Ted Robledo mostró mucha debilidad, principalmente en el primer tiempo, cuando no podía parar a Montuori. En el segundo, mejoró su rendimiento, pero el lindero entre los dos tiempos lo dejó todo el trabajo de apoyo en manos de Valjalo. Se vemos cuando se alta para salir a la cancha. Aparece acompañado por el juguista Arturo Godoy.

**ATLETICAS**

**L. J. DE JANEIRO, 9 (AL).** Durante la prueba de selección para los II Juegos Panamericanos, el atleta peruano Lucio de Castro realizó un record sudamericano de salto con garrocha al establecer una marca de 4.13 metros.

**NUEVA YORK, 9 (AL).** Un record norteamericano de las dos millas en pista cubierta, Fred Wilt, ganó la prueba de una mila, realizada en los Campeonatos Metropolitanos de la Unión Atlética. El record es de 4.10 minutos y 40 segundos.

**BUENOS AIRES, 9 (AL).** Un record sudamericano de varias distancias, Raúl Ibarra, ganó la selección hecha esta mañana para designar el representante argentino en el maratón de los Juegos Panamericanos, que se realizarán en México.

**BERLÍN, 9 (U. P.).** El gran "sprinter" alemán Heinz Fueterer, de los Juegos Olímpicos de Berlín, ganó la prueba de los 100 metros planos con 10.2 segundos, ganando ayer dos pruebas sobre 50 metros planos en un torneo efectuado en pista cubierta. Fueterer estableció el récord en las dos segundas y setas décimas.

**NEW YORK, 9 (AL).** Un record norteamericano de los 100 metros planos, Fred Wilt, ganó la prueba de una mila, realizada en los Campeonatos Metropolitanos de la Unión Atlética. El record es de 4.10 minutos y 40 segundos.

**BUENOS AIRES, 9 (AL).** Un record sudamericano de varias distancias, Raúl Ibarra, ganó la selección hecha esta mañana para designar el representante argentino en el maratón de los Juegos Panamericanos, que se realizarán en México.

**CHICAGO, 9 (AL).** La selección hecha esta mañana para designar el representante argentino en el maratón de los Juegos Panamericanos, que se realizarán en México.

**PARIS, 9 (AL).** El equipo de rugby de la Asociación deportiva francesa, de la Argentina, venció 6 a 0 al de Bélgica de esta capital.

**EL CONJUNTO ARGENTINO JUGARÁ TAMBIÉN EN MADRID, BARCELONA, BRIZZITZ, MILAN Y ROMA.**

**LA PRUEBA PARA SELECCIONAR A Ibarra se realizó sobre 32 kilómetros.**

**RUGBY ARGENTINO GANO EN PORTUGAL**

**LISBOA, (U. P.).** El equipo de rugby de la Asociación deportiva francesa, de la Argentina, venció 6 a 0 al de Bélgica de esta capital.

**EL CONJUNTO ARGENTINO JUGARÁ TAMBIÉN EN MADRID, BARCELONA, BRIZZITZ, MILAN Y ROMA.**

**EN EL POSTE!** — En falta de Infante, toma el estadio.

**LA UC PARA EL JUEGO.** — El cuadro campeón se da un respiro, para luego tomarlo. En este aspecto, el juez se luce en este aspecto, pero no obtiene la colaboración de Infante, que sigue fracasando. El tiempo pasa lentamente, y no hay goles.

**CONTRAGOLPE FRUSTRA**

**RO** — Baum sale adelante con el balón. Camina por el centro, desde donde abre el Juego en dirección a Infante. La torpeza del puntero, deje el estadio en los pies de Carrasco. Se cumplen 23'.

**SIGUEN PRESIONANDO.** — Los albos buscan el triunfo de cualquier manera. La presión es grande; sin embargo, responden muy bien la retaguardia de campeón, que no se desarma ante el atosigamiento de los rivales. Poco a poco, los 25' tiran de los jugadores y con fuerza extraordinaria. Litvak interviene en última instancia, concediendo un tiro de esquina. No hay ninguno alguno, pues Jara aleja con un cabezazo.

**CUIDADO CON MONTUORI.** — Cisternas, recostado en el lado de las galerías, controla el balón frente a Peña. Infante, que se encuentra designado y que resultó vencedor en la competencia maratón del Japón.

**LA PRUEBA PARA SELECCIONAR A Ibarra se realizó sobre 32 kilómetros.**

**BOSQUES PUNTRA**

**Parcelas Bosques Naturales**

**DE SUPERFICIE VARIABLE**

**EXPLORABILIDAD Y RENTABILIDAD INMEDIATA**

**Con 60 PESOS diarios de inversión**

**UB. PUEDE ACUMULAR UNA FORTUNA**

**CON UN PEQUEÑO PIE AL CONTADO**

**Y EL SALDO EN**

**COMODAS CUOTAS MENSUALES**

**Sin esperar de 20 años, como las plantaciones de**

**bosques artificiales**

**USTED acumulará de inmediato una renta mensual de \$ 4.000**

**por hectáreas**

**Por mayor valor de la madera su renta puede subir hasta**

**\$ 10.000 mensuales**

**Posteriormente la explotación agrícola y la instalación de la**

**PLANTA DE MADERA APRENDA**

**dividendo permanente**

**Soc. MADERERA y FORESTAL PUNTRA Ltda.**

**Cop. Agrícola y Maderera CHILOE (en formación)**

**Matías Cousiño 82 - Oficinas: 303 y 304, 3.er piso**

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**

**Guendelman SASTRES**

**SAN DIEGO 852-FONO 68377**

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**

**AMBIOS PALM-BEACH**

**para jóvenes: \$ 4.100.**

**TRAJES DE pantalón corto y largo, variedad de colores.**

**FIRMA**

**AMBIOS PALM-BEACH**

**para jóvenes: \$ 4.100.**

**TRAJES DE pantalón corto y largo, variedad de colores.**

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**

**AMBIOS PALM-BEACH**

**para jóvenes: \$ 4.100.**

**TRAJES DE pantalón corto y largo, variedad de colores.**

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**

**AMBIOS PALM-BEACH**

**para jóvenes: \$ 4.100.**

**TRAJES DE pantalón corto y largo, variedad de colores.**

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**

**AMBIOS PALM-BEACH**

**para jóvenes: \$ 4.100.**

**TRAJES DE pantalón corto y largo, variedad de colores.**

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**

**AMBIOS PALM-BEACH**

**para jóvenes: \$ 4.100.**

**TRAJES DE pantalón corto y largo, variedad de colores.**

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**</

# LOS CHILENOS ESTUVIERON MAS GRANDES QUE NUNCA, QUIZAS, EN "SAN SILVESTRE"

Expresa el diario "A Gaceta Esportiva" de Sao Paulo, al comentar la actuación de los nuestros en la famosa prueba atlética. "Jaime Correa es un digno sucesor del gran Manuel Plaza", agrega. Notas emotivas de la carrera.

ELOGIOSOS COMENTARIOS mencionan la actuación del equipo chileno. El diario "A Gaceta Esportiva", de São Paulo, Brasil, que se editó el lunes pasado, se retiró a alternativas de la "Corrida de San Silvestre" y analizó sus resultados.

ASI DESPUES DE poner de relieve la actuación de Jaime Correa por mantenerse en la iniciativa y el ataque que llevó a los internos, cuando faltaba apenas un diámetro para llegar a la meta, el comentarista del colega paulista.

QUE JAIME CORREA, "el bravo león, triple campeón sudamericano de los 1.500, 5.000 y 10.000 metros, demostró que en la actualidad es realmente un gran valor el atletismo continental, y un legítimo sucesor del aquel no menos tupido Manuel Plaza, y, en consecuencia, heredero de las gloriosas tradiciones del atletismo de la gran nación andina".

AL COMENTAR el triunfo de los chilenos, como conjunto, "A Gaceta Esportiva" dejó constancia "que la storia no dejó lugar a dudas, por primera vez en la historia, que Chile es una potencia". El desempeño de los valientes defensores de la gran nación del Pacífico, fue brillante en todos sus aspectos, revelando una fuerza mágica que nadie podría sosconocer.

"ESTUVO EXTRAORDINARIA la presentación andina en esta XXX corrida de San Silvestre; más grande que nunca tal vez. Los cinco hombres que la integraron, evidenciaron un magnífico estado de preparación, que habla muy en alto el interés que existe en el continente, a la difícil prueba internacional, manteniendo la tradición si presticio de su atletismo, deslumbrando con impresionante victoria de Raúl Iostroza en 1948".

"SIN PARTICULARIZAR más sobre la actuación de los chilenos", agregó el cronista de "A Gaceta", "el desempeño del andino llevó a sorprender a los observadores, tomar en cuenta que los cinco chilenos llegaron dentro de las primeras quince clasificaciones, ratificando así un triunfo indiscutible y digno, que es una prueba que no parece infoncioso transcribirlos párrocos más del entusiasta comentarista de Cesario Carlos Palacio, propios de la admiración que une a nuestro y prestigioso rector del deporte, que sin duda, en su etapa triunfal, vez, son el ejemplo y destacado éxito de otros dos.

EDGAR FREIRE, el excelente y nuevo valor del fondo del Brasil, que llegó 2.º en esta San Silvestre, es el estandarte de los chilenos que compiten en condiciones tiene sólo 23 años, y en la vida pública es un modesto auxiliar de Escuela de Medicina de la Universidad de São Paulo, sección Fisiología. Permanece al Club São Paulo F. C., y compaña de Adhemar Ferreira y Silva y alumno del buen entrenador Dietrich Gertner.

UNA NOTA IMPRESIONANTE de la "Corrida de San Silvestre" de 1954, fue la participación del Alfonso Gómez, el primer ganador de la prueba en 1925, que tiene 60 años, y pesa 100 kilos, cuando lo vio el comentarista. Es decir, en la 28.º clasificación. También estuvieron en el punto de partida, otros tres ganadores: Joaquín González la Silva, el uruguayo Moreira y el uruguayo Mihalic.

LA REPRESENTACION CHILENA "San Silvestre" conquistó los si-



EN SAN SILVESTRE, edición 1954, el atletismo chileno hizo noticia. Ganó esta gran prueba pedestre por equipo. El mayor aporte para el logro de esa gran hazaña, corrió de cuenta de la lejana Asociación de Schwager, con Jaime Correa, José Fonseca y Santiago Novas. El diario paulistano "A Gaceta Esportiva", organizador de este formidable evento, en el que participaron esta vez cerca de trescientos atletas, y que participó en 1954, a pesar de sus 60 años, saluda al vencedor, Franjo Mihalic, al recibir el premio que se le otorgó como recordero.

guentes y valiosos premios: Jaime Correa, trofeo "Gobernador del Estado de Rio Grande Do Sul"; José Fonseca, premio Departamento Educacional; Francisco Peralta; Alfonso Cornejo, copa "Monteiro S. A.", Santiago Novas, "Copa Palmeiras"; Federación Atlética de Chile, "Gran Trofeo de la Sociedad Paulista de Perros Alemanes"; Jorge González, medalla de plata "Gárgola Saulo". Todos estos estímulos fueron para el resto de otros equipos menores de diferentes casas comerciales e instituciones deportivas paulistas.

FINALMENTE DEBEMOS ANOTAR el gesto de "A Gaceta Esportiva", al premiar con una artística copa, a la "Asociación de Schwager", a que pertenecen Correa, Novas, Fonseca y el resto de los que figuraron entre los premios oficiales de la carrera. Orgullosos lucirán los surafios el bien ganado estímulo, en esta lucha por las calles paulistas, con los calificados elementos que tuvieron como adversarios.

EN RESUMEN, una demostración nuevamente feliz del atletismo chileno fuera de las fronteras, que pone una nota de optimismo en el futuro, pero que no debe convidar a subestimarnos. Estuvimos a punto que lo que esperábamos; el conjunto de los chilenos actuó como tal, esforzándose cada uno por cumplir como lo hicieron, y como bien lo destacó Alfonso Cornejo a ese respecto. Pero faltó mucho para recuperar la "línea" de prestigio en el ámbito continental. —Características de las competencias prácticas más que antes, sin duda. Si bien "San Silvestre" ha demostrado que Chile sigue siendo un nombre en el atletismo sudamericano, esto mismo obliga a apretar iniciativas en la tarea común de estar otra vez adelante, aunque sea a costa de muchos sacrificios. —FRITZ.

Budge Patty venció a Jaroslav Drobny

PARÍS.—(UPI)—El norteamericano Budge Patty venció a Jaroslav Drobny, que representa a Egipto por 119-62 y 120-119 en la final del torneo de tenis por la Copa Federación disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

MÁS O MENOS en abril próximo, para retribuir la visita de los uruguayos a nuestro país, la Federación de Boxeo de Chile enviará a Montevideo un equipo completo formado por un equipo de boxeo amateur y un equipo de boxeo profesional.

Por elementos norteamericanos, como un medio de estimular al boxeo de esa zona, donde este deporte ha tenido un repunte notorio, según lo demostró en el reciente campeonato nacional.

—OO—

Mafiana partirá en viaje a Nueva York el pugilista argentino Eduardo Lause, que esta vez será acompañado por su connacional Rafael Merentino.

Ambos viajarán juntos con su director técnico, Celestino Forzio. Lause se presentará por tercera vez en los cuadriláteros norteamericanos donde se mantiene invicto, intentando ahora, enfrentar por el título mundial al hawaiano Carl "Bobo" Olson.

—OO—

José "Cucusa" Bruno, campeón argentino de la categoría pluma, venció anoche por abandono al 8.º round, al pugilista Bahiense, José Santini. Momenos antes de que Santini renunciara a continuar la lucha, había sido derribado en los rounds 6.0 y 7.0.

—OO—

El peso wélter argentino, Martín Pereyra, venció a Luis Salinas, en un encuentro realizado en el Luna Park de Buenos Aires. Pereyra desbarató una abducción defensiva sobre Salinas, el que, minado por el arrillado empuje del adversario, optó por abandonar, arrojándose la toalla cuando transcurrió la novena vuelta.

TOM.

—OO—

El peso mazatlánense Justo Suárez, que más tarde fuera idolo máximo de los aficionados argentinos. En el sudamericano del 27, cuando sólo Argentina y Chile intervinieron, Suárez venció a su compañero de club, Peralta en el II. ppromo. Circulo.

Era cosa para haberse que-

dado tranquilo y a haber incur-

sionado en el deporte rentado.

Pero Pepe gustaba del boxeo así,

en su sala de boxeo.

—OO—

AMBOS, en finos casimires . . . \$ 3.995

PANTALONES, variedad de colores, 100 por ciento lana . . . \$ 1.795

TRAJES para niños y jóvenes, todas las tallas . . . . . \$ 2.950

TRAJES sastre, desde . . . . . \$ 3.495

CREDITOS

SASTRERIA

Enrique Guendelman

SAN DIEGO 227 DONDE HACE

RINCON

# Boxeo profesional comienza el 21

Argentino Carmona con Andrés Osorio y Salvia-Rotondo

El 21 de enero inicia la temporada de boxeo profesional en el Teatro Colón, en base de dos peleas.

Los pesos liviano que actuarán en el torneo profesional son entretenimiento a cargo de Antonio Fernández, trabajando todo a su antojo, tardes con especial dedicación, ya que Salvia se halla suficientemente capacitado para medirse con Augusto Cárcamo.

Como Ciudad de México se halla a 2.400 metros sobre el nivel del mar, la Federación ha dispuesto que la concentración de nuestros pugilistas en el Seminario que tiene 7 mil pies de altura. Los dirigentes de este deporte pretenden enviar a México una delegación que represente el verdadero poder del boxeo amateur chileno, de tal modo que han buscado ese lugar tan alto, para que sus representantes puedan acostumbrarse y después no extrañar la altura de la capital azteca.

—OO—

Existe el deseo de preseleccionar a veinte hombres, entre los que, lógicamente, estarán los campeones de las divisiones profesionales. Luego, se haría una presentación en el Caupolicán, para conocer el estado de preparación y capacidad de los equipos: el que asistirá al Panamericano de México y otro que se enviará a los Buenos Aires de acuerdo con conversaciones entre la Federación Chilena y el promotor del Luna Park.

—OO—

Hasta el momento, el Comité Olímpico ha concedido plazas para 7 boxeadores, un dirigente y un entero equipo, pero la Federación solicitó tres plazas más, ya que pretendía enviar un equipo completo, aduciendo varios antecedentes, incluso el de ser campeón sudamericano por primera vez fuera del país. La inclusión de tres pugiles más está supeditada a la obtención de mayores fondos, como lo sucede a otros deportes que luchan por aumentar sus cuotas.

—OO—

La delegación uruguaya que enviará la Federación de ese país, formada en su mayoría por elementos que intervienen en los Juegos Panamericanos de México, llegará a esa capital el sábado 21. Los pugiles orientales vienen en avión militar, y de acuerdo con el fixture que ha confeccionado la dirigente chilena, actuarán en las fechas que se indican: el 25 en Santiago, 29 en Arica, 2 de febrero en Iquique, 5 en Pedro de Valdivia, 9 en María Elena, 12 en Chuquicamata, 16 en Antofagasta y 19 en Santiago, con el seleccionado chileno que irá a México.

—OO—

Más o menos en abril próximo, para retribuir la visita de los uruguayos a nuestro país, la Federación de Boxeo de Chile enviará a Montevideo un equipo completo formado por un equipo de boxeo amateur y un equipo de boxeo profesional.

Por elementos norteamericanos, como un medio de estimular al boxeo de esa zona, donde este deporte ha tenido un repunte notorio, según lo demostró en el reciente campeonato nacional.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

Y en las posteriores del reinado de Sandoval tuvieron a Alvaro Iglesias, un llanero de la Plaza Tunuyán, que boxeaba muy bien y posiblemente iba a quedar a su adversario. También el Zorro Rodríguez algo hizo en esta división, aunque fue mejor como liviano.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

Otro grande del tiempo viejo, y grande para cualquier época, fué José Sandoval, Y sin duda alguna, el de más rica trayectoria. De Talcahuano nació en 1919, pero el año 23, en el combate por el título sudamericano de 62 y 120 kg. en la final del torneo de tenis por la Copa Federación, disputada en el Estadio Coubertin.

En la final de individuales de damas, Angela Buxton de Gran Bretaña, se impuso a Susan Chastier, de Francia, por 6-4, 6-1.

—OO—

## Empezaron entrenamientos para el Gran Premio República Argentina

Intensa actividad en el Autódromo Municipal de Buenos Aires. — Casi todos los pilotos están listos para el gran evento mecánico del día 16. — Alberto Ascari hizo el mejor promedio en los entrenamientos: 133,375 kilómetros por hora.

BUENOS AIRES. (UP) — Comenzaron sus actividades preparatorias, en el Autódromo 17 de Octubre, los volantes que participarán en las próximas pruebas internacionales, la primera de las cuales tendrá lugar el domingo 16.

Los volantes del equipo Lanca, sus mecánicos y técnicos se dedicaron a buscar el punto exacto de la carburación de los cinco coches que han traído para esas competencias.

Luego, probaron los coches, Ascari, Villorosi y Castellotti.

Tareas similares realizaron los integrantes de los equipos Mercedes Benz, Maserati y Ferrari. Los mecánicos trabajaron en la preparación de los coches, y al final los volantes probaron a éstos en la pista.

Los vapores "Corrientes", "Anas G" y "17 de Octubre", trajeron varios coches, con lo que quedaron completos los planígrafos de máquinas para las distintas carreras.

De los volantes que aún no han llegado, Masetti, Mantovani y el director Lugo, arribaron mañana. El lunes arribarán Farfia, Trintignant y el técnico Upsilon.

El volante francés Elye Bayol llegó más tarde.

El martes, a las 16, se inclinarán los asientos oficiales.

Se dio a conocer hoy la nómina de los volantes que interverán el domingo 16 en el Gran Premio de la República Argentina, a disputarse en el Autódromo 17 de Octubre.

Los participantes, por equipo, son los siguientes:

Mercedes Benz: número 2, Juan Manuel Fangio; 4, Karl Kling; 6, Stirling Moss; y 8, Hans Herrmann.

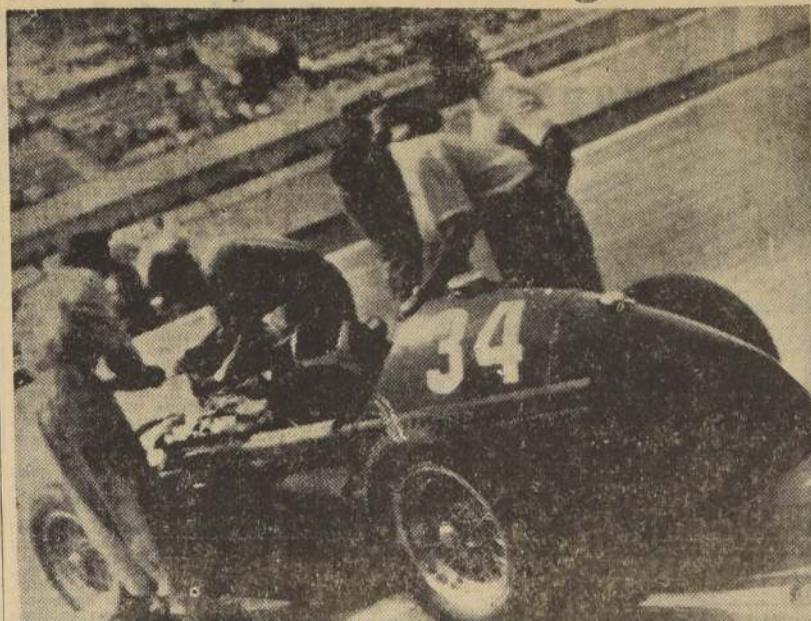
Ferrari: 10, Giuseppe Farina; 12, José Froilán González, y 14, Maurice Trintignant.

Maserati: 16, Jean Behra; 18, Roberto Mieres; 20, Sergio Montovani; 22, Luigi Musso; 24, Carlos Menditeguy; 26, Clemente Bucci; 28, Harry Shell; y 30, Jorge Daponte.

Lancia: 32, Alberto Ascari; 34, Luis Villorosi; 36, Eugenio Castellotti.

Gordini: 38, Elio Bayol; 40, Pablo Birger, y 42, Jesús R. Iglesias.

BUENOS AIRES, 9. (AL). — Una intensa tensión domina el adiestramiento privado que se



Mecánicos de Luigi Villorosi, ex campeón mundial de automovilismo, le preparan en la pista del Autódromo Municipal de Buenos Aires, la máquina N° 34 con la que correrá el Gran Premio de Argentina.

### 80 MILLONES PIDE BRASIL PARA IR A OLIMPIADA DE MELBOURNE

RIO DE JANEIRO. (UP) — El Consejo Nacional de Deportes, de acuerdo con el Comité Olímpico Brasileño, solicitó al Gobierno nacional la suma de 18 millones de cruzeiros para que los deportes brasileros se hagan representar en las Olimpiadas de Melbourne.

Los vapores "Corrientes", "Anas G" y "17 de Octubre", trajeron varios coches, con lo que quedaron completos los planígrafos de máquinas para las distintas carreras.

De los volantes que aún no han llegado, Masetti, Mantovani y el director Lugo, arribaron mañana. El lunes arribarán Farfia, Trintignant y el técnico Upsilon.

El volante francés Elye Bayol llegó más tarde.

El martes, a las 16, se inclinarán los asientos oficiales.

Se dio a conocer hoy la nómina de los volantes que interverán el domingo 16 en el Gran Premio de la República Argentina, a disputarse en el Autódromo 17 de Octubre.

Los participantes, por equipo, son los siguientes:

Mercedes Benz: número 2, Juan Manuel Fangio; 4, Karl Kling; 6, Stirling Moss; y 8, Hans Herrmann.

Ferrari: 10, Giuseppe Farina; 12, José Froilán González, y 14, Maurice Trintignant.

Maserati: 16, Jean Behra; 18, Roberto Mieres; 20, Sergio Montovani; 22, Luigi Musso; 24, Carlos Menditeguy; 26, Clemente Bucci; 28, Harry Shell; y 30, Jorge Daponte.

Lancia: 32, Alberto Ascari; 34, Luis Villorosi; 36, Eugenio Castellotti.

Gordini: 38, Elio Bayol; 40, Pablo Birger, y 42, Jesús R. Iglesias.

BUENOS AIRES, 9. (AL). — Una intensa tensión domina el adiestramiento privado que se

### AUSTRIA TAMBIEN VENCIO A RIVER

BUENOS AIRES. (UP) — El equipo de fútbol Austria, de Viena, derrotó al River Plate por tres goles a dos, en el partido que sostuvieron este noche ante 40,000 personas, en el Estadio del club local. El primer tiempo terminó con ventaja de 2 a 1 en favor de los visitantes.

En Rosario juegan el domingo suerte Málaga y Newell's Old Boys.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

El equipo de fútbol de "LA NACION", que viaja a Buenos Aires a competir con nuestros los diarios de esa capital, obtuvo ayer su primer triunfo al vencer en Mendoza al "Lanus" de esa ciudad por la cuenta de 2 a 1. Los goles del equipo chileno se señalaron Luis Mayanes y Carlos Castillo.

# Vasil, Omer Pasha, Firmamento, Quecastaño, Duquesa, Civique, Buenos Aires y Sea Biscuit ganaron las series del Hipódromo Chile

Mentiroso en la de tres años no ganadoras.— Cotizada, gran favorita, se impuso Pirueta en la carrera de productos.— Resultados generales, dividendos y acuerdos de los Comisarios

El extenso programa de once competencias se cumplió normalmente ayer en La Palma. Entre los profesionales, el único en destacarse fue el jinete Ramón Cornejo, que hizo suyo el clásico con Angelino, y la de productos, con su favorita Pirueta. Los favoritos tuvieron buena actuación, pues de ellos respondieron Vasil, Omer Pasha, Quecastaño, Duquesa y Buenos Aires.

De la competencia clásica ganada por Angelino, nos ocupamos en información separada, y a continuación ofrecemos las relaciones detalladas de las diez carreras restantes. A pedido de muchos apostadores, damos también los pesos físicos de los cuatro primeros, en la carrera de productos de dos años, innovación que mantendremos en forma permanente.

## VASIL EN LA PRIMERA

Donde que se alzaron las cintas estuvieron Chico Reyes, al frente de sus amigos en la carrera de primera hora, seguido el hijo de Sabah por Vasil, Dame de Cœur, Afamada, Artemisa y Mozart, con Dinar ultimo, lejos. Luego, Chico Reyes tomó tres y cuatro cuerpos sobre Vasil, orden que se mantuvo hasta la curva final, advirtiéndose que Vasil se acercaba al punto con mucha seguridad. En los primeros metros de la recta, Vasil acudió en busca de Chico Reyes y luego de corta lucha lo dejó atrás, continuándose al frente con la carrera ascendente. La llegada, Vasil se anotó 4 cuerpos delante de Chico. — Un cuerpo entre tercera Artemisa, delante de Testonique, Quinto, Chico Reyes y sexta Afamada. Penúltimo Dínam y última Dame de Cœur.

## MENTIROSO, POR PAC-KET DE TE Y GENCIANA

Pega Pega no fue presentada en la carrera de segunda hora, y luego de darse la largada, avanzó al frente Mentirosita, seguida de Kabada, Marisol, Astuta, y al fondo quedó Maravilla.

Continuó la misma, adelante Mentirosita, seguida por Kabada, en los 500 metros retrocediendo al último punto Truculentita.

Al llegar a la tierra derecha, Mentirosita se desprendió de Kabada y tomó tres largas de ventaja. Por fuera avanzó, frenó su acción no pudo competir el triunfo de Mentirosita, que en la meta la aventajó por dos metros.

A cuerpo y medio entró tercera Astuta, delante de Marisol. Quinto, Maravilla y sexta Triestina. Última Truculentita, que se manó, y su jinete quedó en el puesto.

## PIRUETA, POR HUEMUL Y CONDESTA

La partida de la carrera de productos de dos años demoró por las incordiadas de Indianápolis, pero finalmente vino en buen momento avanzando a los primeros puestos Book Keeper, Electa, Perusano y Quecastaño, con Heidelberg.

En los 500 metros retrocedió al último punto Truculentita.

Al llegar a la tierra derecha, Mentirosita se desprendió de Kabada y tomó tres largas de ventaja.

Por fuera avanzó, frenó su acción no pudo competir el triunfo de Mentirosita, que en la meta la aventajó por dos metros.

A cuerpo y medio entró tercera Astuta, delante de Marisol. Quinto, Maravilla y sexta Triestina. Última Truculentita, que se manó, y su jinete quedó en el puesto.

## QUECASTAÑO EN LA SEPTIMA

— A continuación del clásico se disputó la segunda serie de 1.400 metros y luego de darse la partida en buen momento avanzaron a los primeros puestos Book Keeper, Electa, Perusano y Quecastaño, con Heidelberg.

En los 500 metros retrocedió al último punto Truculentita.

Al llegar a la tierra derecha, Mentirosita se desprendió de Kabada y tomó tres largas de ventaja.

Por fuera avanzó, frenó su acción no pudo competir el triunfo de Mentirosita, que en la meta la aventajó por dos metros.

A cuerpo y medio entró tercera Astuta, delante de Marisol. Quinto, Maravilla y sexta Triestina. Última Truculentita, que se manó, y su jinete quedó en el puesto.

## PIRUELA, PARA SU HOGAR Y CONDESTA

La partida de la carrera de productos de dos años demoró por las incordiadas de Indianápolis, pero finalmente vino en buen momento avanzando a los primeros puestos Book Keeper, Electa, Perusano y Quecastaño, con Heidelberg.

En los 500 metros retrocedió al último punto Truculentita.

Al llegar a la tierra derecha, Mentirosita se desprendió de Kabada y tomó tres largas de ventaja.

Por fuera avanzó, frenó su acción no pudo competir el triunfo de Mentirosita, que en la meta la aventajó por dos metros.

A cuerpo y medio entró tercera Astuta, delante de Marisol. Quinto, Maravilla y sexta Triestina. Última Truculentita, que se manó, y su jinete quedó en el puesto.

## QUECASTAÑO EN LA OCTAVA

Los 13 inscritos se presentaron ante el Juez de partida en la octava carrera y a los pocos

## POSSIBLES RIVALES DE "EL DERBY" 1955

En la mañana de hoy, realizarán sus últimos cotejos fuertes los rivales del Derby de Viña del Mar, que a mediados ratificaron inscripciones para la gran carrera del domingo venidero.

Entre los posibles rivales, se dan los siguientes:

Provita, A. Poblete, Pandillero, R. Parodi, Boabdil, J. Orellana, Clara, R. Cornejo, Abalharo, O. Olivares, Coronado, R. Madariaga, Fez, J. Atala, Abrantes, O. Saavedra.

metros corridos Servan destacó al frente sus colores seguido por Duquesa, María Plain, Orupesa, Buriel y Antinea con Gamín y quedaron en los primeros lugares Rulengo, Omer Pasha, Kebir y Emocionada, quedando al fondo Tare y Capitanía. Luego Kebir desplazó a Rulengo y se cortó un cuerpo delante de Omer Pasha y Justicia y Fullero. En ese orden llegaron al fondo derecho, y luego Omer Pasha cargó sobre el puntero y luego le emparejó al linea. Pese a la resistencia de Servan, en los últimos cien metros, Duquesa pudo dejarlo atrás y en la llegada lo precedió por tres cuartos de cuerpo. Tercero se mantuvo Buriel, delante de Antinea, Gamín y Satanas. Penúltimo, El Llanero y última La Bienvenida.

## CIVIQUE EN LA NOVENA

Fue retirado Negro el once de la novena y a poco de partir avanzaron adelante Civique, La Niña y Fuente de Oro, seguidos de cerca por Selénio, Zorozarto y Baronet, con Comendante al fondo. Luego Fuente de Oro, descendió a Civique a La Niña y la hija de Figaro firmó en la delantera continuó la carrera hasta la curva final. En los primeros metros del derecho Civique avanza sobre Fuente de Oro, que le opuso tenaz resistencia. En interesante lucha siguieron al frente Fuente de Oro y Civique y solamente muy cerca de la meta pudo, en esfuerzo final, imponerse Civique por tres cuartos de cuerpo sobre Fuente de Oro, cuyo dividendo a plácet fue

## ANGOLINO DERRITO A CIVILON EN CLASICO "JUNTA DE BENEFICENCIA"

Tres Chic, Aguilón y Buenos Aires avanzaron los primeros puestos en la penúltima carrera, cada uno de los 1.400 metros. Luego Aguilón y finalmente Buenos Aires, estuvieron en la vanguardia y al fondo se ubicaron San Roque e Hilarión. Buenos Aires, con dos cuerpos, sobre Aguilón y Relicar llegó como líder al fondo final y en la tierra derecha, lejos de decayer el pupilo de Vodanovic se mantuvo firme adelante y, defendiéndose de la reacción de Aguilón, terminó derrotándolo en la meta por tres cuartos de cuerpo. A pesar de entró tercero Relicar, delante de Hilarión, Quinta Ardilla y en los puestos de retaguardia Tres Chic, San Roque y Dingó.

## 16. ABONO SEA BISCUIT EN LA DE CLAUSURA

Manzón, Sea Biscuit y Troleybus pasaron a los primeros puestos al darse la partida en la carrera final del programa. Luego Troleybus quedó libre en punto seguido por Sea Biscuit, Manzón, Dialecto y Tenor y en la última colocación. En los 900 metros avanzó Dialecto al segundo puesto y con Troleybus, Dialecto y Sea Biscuit los tres primeros puestos llegaron a la tierra derecha. Sea Biscuit no demostró en dan cuenta de Troleybus y se cortó la de Suares dos cuerpos al frente. Por el centro del campo inició entonces, firme avance Temor, pero luego de dejar atrás a Troleybus cargo sobre Sea Biscuit, sin otro éxito que escotlarla en la meta, a cuerpo y medio. A tres cuerpos se mantuvo tercero Troleybus. Cuarto Asturiano, delante de Mansión. Último Al Capone.

## DOMINGUÍN HIZO SUYO EN MAROÑAS EL CLÁSICO

## "Benito Villanueva"

Lesionado seriamente el potrillo Jungle King

MONTEVIDEO, 9. (UPI).— El caballo uruguayo Dominiquín, se impuso hoy, en el Gran Premio "Benito Villanueva", en el Hipódromo de Maronas, resultando tercero Electa, delante de El Tribilín y Líncido. Íntimamente intentó Petronio acercarse al puntero, pues Firmamento siguió firme adelante, hasta rematar la distancia atropellando en la recta final, aventajó por escasa diferencia a Zorzalito, después de rendida lucha.

El caballo argentino, Milkó puntó en gran parte de la prueba, pero quedó rezagado en la recta. Otro representante argentino, Fochinella, tuvo una actuación opaca y estuvo siempre en los puestos intermedios.

BUEBOS AIRES, 9. (AL).—

El vencedor se mantuvo en los puestos de la retaguardia, hasta entrar en tierra derecha atropellando en la recta final, logró como líder al fondo final, aventajó por escasa diferencia a Zorzalito, después de rendida lucha.

Coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano, disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo argentino de propiedad de turismo brasileños.

cose, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano,

disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo

argentino de propiedad de tur-

ismo brasileños.

coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano,

disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo

argentino de propiedad de tur-

ismo brasileños.

coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano,

disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo

argentino de propiedad de tur-

ismo brasileños.

coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano,

disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo

argentino de propiedad de tur-

ismo brasileños.

coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano,

disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo

argentino de propiedad de tur-

ismo brasileños.

coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano,

disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo

argentino de propiedad de tur-

ismo brasileños.

coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recientemente el animal ga-

nó el Gran Premio Interamericano,

disputado en el Hipódromo de San Isidro, con un millón de pesos al ganador, superando a El Aragonés, caballo

argentino de propiedad de tur-

ismo brasileños.

coste, dijo que su estado es de

El entrenador Francisco Lálico y que el futuro, se presenta incierto ante la gravedad de la lesión, que constituye una fisura en la pata izquierda.

Dijo Lacoste, que Jungle King, debe estar inactivo alrededor de un año.

Recient

# Fracasaron casi todos los favoritos, pero no hubo dividendos de 3 cifras

En la reunión que se realizó ayer en el Club Hípico, en que no se registraron incidencias de importancia. — Las ocho pruebas ordinarias fueron ganadas por Sunny, Drusa, Monita, Corrida, Amanecida, Suzette, Little Fool, Bao Dai y Cavendish.

## LUCIDA VICTORIA DE HEROISMO, CON EL SEÑOR FABIO ACHURRA, EN LA DE VALLAS

Dentro de la mayor animación de un público numerosísimo se efectuaron las carreras de ayer en el Club Hípico, que se cumplieron en todas sus partes sin incidencias de importancia, imponiéndose en casi todas ellas adversarios que presentaban grandes posibilidades de éxito.

### SUNNY EN CORRAL CON LIGADORES.

Se dio comienzo a la reunión con la serie de mil metros reservada a jinetes anárquicos, que fue ganada por Sunny, que cumplió en todas sus partes sin incidencias de importancia, imponiéndose en casi todas ellas adversarios que presentaban grandes posibilidades de éxito.

### Definidas las posiciones los diez metros corridos, se vio que Odilón, en punto, cortado dos cuerpos sobre Sunny, que precedía a Curamalán, Carus y Alston, mientras al fondo y abrigada Mai Pagador. Al entrar a la recta, Sunny empezó a acercarse a Odilón, pasando por Curamalán, Carus y Alston, mientras que el jinete de Odilón, que era el más rápido, se abrió para dejarlo en sucesiva posición de adelante.

Montó en el defensor del "Carapangué". Tercero entró El Morochito, en débil atropellada; cuarto, Tarquinio, a pescuezo; quinto, Budólico, cuya jinete realizó grandes esfuerzos durante la carrera por no figurar, a dos y medio cuerpos; sexto, Fórum; séptima, Malahue; octavo, Maiju; noveno, Gyalu; décimo, Orlana; undécimo, Beba y último, Capel.

### SUZETTE AL AMPARO DE LOS KILOS.

La gran favorita Drusa correspondió ampliamente a la performance que produjo en su debut al imponerse en las pruebas para potrancas de dos y tres años.

Montó, pista adelante, desprendiéndose de su cuerpo, cuando el jinete de Odilón, debiendo la nueva líder apelar a todas sus energías para contener el fuerte avance que la llevó en los últimos tramos Alston en los primeros metros, separó los palos. Medio cuerpo los separó en la meta, llegando tercero a Carus, a medio pescuezo; cuarto, Odilón, a un cuerpo; quinto, Gramadero, a dos; sexto, séptimo, Curamalán, octavo Dominguito, noveno, Líquido, décima, Ayala, undécimo, Mai Pagador, y décimosegunda y última Adulación.

### DRUSA SE VIO SUPERIOR.

La gran favorita Drusa co-

rrespondió ampliamente a la performance que produjo en su debut al imponerse en las pruebas para potrancas de dos y tres años.

Montó, pista adelante, desprendiéndose de su cuerpo, cuando el jinete de Odilón, debiendo la nueva líder apelar a todas sus energías para contener el fuerte avance que la llevó en los últimos tramos Alston en los primeros metros, separó los palos. Medio cuerpo los separó en la meta, llegando tercero a Carus, a medio pescuezo; cuarto, Odilón, a un cuerpo; quinto, Gramadero, a dos; sexto, séptimo, Curamalán, octavo Dominguito, noveno, Líquido, décima, Ayala, undécimo, Mai Pagador, y décimosegunda y última Adulación.

### CORRIDA, EXIGIDA TOTALMENTE.

Nuestra favorita Corrida, en persecución de la cual se lanzaron Briqueta, Alminar y Bonita Mesa. A la retaguardia corrió Sinuhue, que largo y hermoso mal. Una vez en tierra derecha, Briqueta superó sin dificultad a las punteras, y pasó adelante, seguida de Drusa, que la alcanzó sin apremio cuando faltaba aún largo troche para el disco, defendiéndose al final del ataque de Alminar, que sucumbió a una y medio cuerpo de la favorita. El tercero puesto lo consagró Briqueta, a cabeza, quinta, Buena Mesa, a media pescuezo, sexta Sinuhue, séptima La Embriaguada, octava y última Casera.

### POLO NORTE EN LA DE ELIMINACION.

A continuación

garrobalina, octava Trutruca y noveno y último, Fundador.

### AMANECIDA EN FORMA CONCLUYENTE.

Amanecida, recomendada también de este diario, se adjudicó con facilidad la quinta serie de 1.500 metros.

Tarquinio comandó el lote en los tramos iniciales, perseguido por Beto Forum, Maiju y Gyalu, viéndose al fondo a Capel.

A la altura de los 1.200 pasó Ipal adelante, y puso dos cuerpos sobre Malahue, quedando tercero Gyalu, más tarde Silva, delante de Consuerite, que era el otro competidor. No tuvo cambio alguno este orden hasta la entrada de la recta, donde Scaparelli empeñó a sentir el desgaste de su esfuerzo inicial, siendo Mona Lisa la primera en alcanzarla. Entonces atropeló Silencioso, que despegó de breve pelea dominó a Mona Lisa, en tanto avanzaban con gran empuje Consuerite por los palos y Dusty por la tercera línea. A cien metros del disco, al abrirse ligeramente Silencioso, Consuerite había pasado y luchando bravamente con Dusty en demanda del disco, que cruzó cuando procedía por medio pescuezo al hijo de Captain Hook. Tercero entró Silencioso, a uno y medio cuerpo; cuarta Silva, a uno y medio; quinta Mona Lisa, y cinco largos; sexto Scaparelli, y séptimo y último Tatal.

## Después de bonita pelea, Consuerite superó a Dusty por medio pescuezo

Carrera principal de la reunión de ayer en el Club Hípico era la especial "Samuel Izquierdo", handicap sobre una milla, cuyos tramos finales dieron origen a una bonita llegada entre Consuerite y Dusty, imponiéndose el primero por medio pescuezo, dirigido con todo su esfuerzo por Peñalosa.

Tatal, que volvió de la reproducción, demoró la partida con sus manías, dándose en buenas condiciones con Dusty en la vanguardia. Pero contenido éste por su Jockey, dejó pasar al frente a Scaparelli, que puso primero un cuerpo y después dos sobre Mona Lisa, en tercer término se ubicó Silencioso, cuarto Dusty, quinto Tatal y sexto Silva, delante de Consuerite, que era el otro competidor. No tuvo cambio alguno este orden hasta la entrada de la recta, donde Scaparelli empeñó a sentir el desgaste de su esfuerzo inicial, siendo Mona Lisa la primera en alcanzarla. Entonces atropeló Silencioso, que despegó de breve pelea dominó a Mona Lisa, en tanto avanzaban con gran empuje Consuerite por los palos y Dusty por la tercera línea. A cien metros del disco, al abrirse ligeramente Silencioso, Consuerite había pasado y luchando bravamente con Dusty en demanda del disco, que cruzó cuando procedía por medio pescuezo al hijo de Captain Hook. Tercero entró Silencioso, a uno y medio cuerpo; cuarta Silva, a uno y medio; quinta Mona Lisa, y cinco largos; sexto Scaparelli, y séptimo y último Tatal.

Ipal entró a la recta con amplia ventaja sobre el lote, y por un momento pareció que podría ganar, pero antes de inclinarse las galerías, surgió por fuera Amanecida, que de dos saltos se adueñó de la meta, que cruzó con dos y medio cuerpo, y quedó en cuarto lugar.

Scaparelli, que volvió de la reproducción, demoró la partida con sus manías, dándose en buenas condiciones con Dusty en la vanguardia. Pero contenido éste por su Jockey, dejó pasar al frente a Scaparelli, que puso primero un cuerpo y después dos sobre Mona Lisa, en tercer término se ubicó Silencioso, cuarto Dusty, quinto Tatal y sexto Silva, delante de Consuerite, que era el otro competidor. No tuvo cambio alguno este orden hasta la entrada de la recta, donde Scaparelli empeñó a sentir el desgaste de su esfuerzo inicial, siendo Mona Lisa la primera en alcanzarla. Entonces atropeló Silencioso, que despegó de breve pelea dominó a Mona Lisa, en tanto avanzaban con gran empuje Consuerite por los palos y Dusty por la tercera línea. A cien metros del disco, al abrirse ligeramente Silencioso, Consuerite había pasado y luchando bravamente con Dusty en demanda del disco, que cruzó cuando procedía por medio pescuezo al hijo de Captain Hook. Tercero entró Silencioso, a uno y medio cuerpo; cuarta Silva, a uno y medio; quinta Mona Lisa, y cinco largos; sexto Scaparelli, y séptimo y último Tatal.

La llegada más emocionante del día. — Conducido maravillosamente, por Rogelio Parodi, Little Fool, por fuera, dominó apenas a Chumansera (centro), y Waldorf (palos), que empataron el segundo lugar.

## CABALLOS QUE DIERON PUNTOS EN LA RUEDA 41 DEL CONCURSO HIPICO

En la rueda número 41 del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras de ayer en el Club Hípico, se repartieron los siguientes premios:

1.º	... ...	\$ 71.963
2.º	... ...	29.985
3.º	... ...	11.994
4.º	... ...	5.297

### DIERON PUNTOS

3 puntos 1 punto

1.º	... ...	10-11	5
2.º	... ...	6	1
3.º	... ...	8	14
4.º	... ...	6	1
5.º	... ...	3-9	13
6.º	... ...	11	8
7.º	... ...	2	3
8.º	... ...	3	9



La llegada más emocionante del día. — Conducido maravillosamente, por Rogelio Parodi, Little Fool, por fuera, dominó apenas a Chumansera (centro), y Waldorf (palos), que empataron el segundo lugar.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA. — (Sexta Serie). — 1.000 metros. — Handicap. — Premio: 10.000 pesos al primero.

1.º Odilón 45; 2.º Drusa, 46; 3.º Bao Dai, 47; 4.º Cavendish, 48; 5.º Amanecida, 49; 6.º Little Fool, 50; 7.º Tatal, 51; 8.º Gyalu, 52; 9.º Silencioso, 53; 10.º Chumansera, 54; 11.º Bao Dai, 55; 12.º Drusa, 56; 13.º Bao Dai, 57; 14.º Odilón, 58; 15.º Amanecida, 59; 16.º Drusa, 60; 17.º Bao Dai, 61; 18.º Odilón, 62; 19.º Drusa, 63; 20.º Bao Dai, 64; 21.º Odilón, 65; 22.º Drusa, 66; 23.º Bao Dai, 67; 24.º Odilón, 68; 25.º Drusa, 69; 26.º Bao Dai, 70; 27.º Odilón, 71; 28.º Drusa, 72; 29.º Bao Dai, 73; 30.º Odilón, 74; 31.º Drusa, 75; 32.º Bao Dai, 76; 33.º Odilón, 77; 34.º Drusa, 78; 35.º Bao Dai, 79; 36.º Odilón, 80; 37.º Drusa, 81; 38.º Bao Dai, 82; 39.º Odilón, 83; 40.º Drusa, 84; 41.º Bao Dai, 85; 42.º Odilón, 86; 43.º Drusa, 87; 44.º Bao Dai, 88; 45.º Odilón, 89; 46.º Drusa, 90; 47.º Bao Dai, 91; 48.º Odilón, 92; 49.º Drusa, 93; 50.º Bao Dai, 94; 51.º Odilón, 95; 52.º Drusa, 96; 53.º Bao Dai, 97; 54.º Odilón, 98; 55.º Drusa, 99; 56.º Bao Dai, 100.

2.º Odilón 45; 3.º Drusa, 46; 4.º Bao Dai, 47; 5.º Amanecida, 48; 6.º Little Fool, 49; 7.º Tatal, 50; 8.º Gyalu, 51; 9.º Silencioso, 52; 10.º Chumansera, 53; 11.º Bao Dai, 54; 12.º Drusa, 55; 13.º Bao Dai, 56; 14.º Odilón, 57; 15.º Drusa, 58; 16.º Bao Dai, 59; 17.º Odilón, 60; 18.º Drusa, 61; 19.º Bao Dai, 62; 20.º Odilón, 63; 21.º Drusa, 64; 22.º Bao Dai, 65; 23.º Odilón, 66; 24.º Drusa, 67; 25.º Bao Dai, 68; 26.º Odilón, 69; 27.º Drusa, 70; 28.º Bao Dai, 71; 29.º Odilón, 72; 30.º Drusa, 73; 31.º Bao Dai, 74; 32.º Odilón, 75; 33.º Drusa, 76; 34.º Bao Dai, 77; 35.º Odilón, 78; 36.º Drusa, 79; 37.º Bao Dai, 80; 38.º Odilón, 81; 39.º Drusa, 82; 40.º Bao Dai, 83; 41.º Odilón, 84; 42.º Drusa, 85; 43.º Bao Dai, 86; 44.º Odilón, 87; 45.º Drusa, 88; 46.º Bao Dai, 89; 47.º Odilón, 90; 48.º Drusa, 91; 49.º Bao Dai, 92; 50.º Odilón, 93; 51.º Drusa, 94; 52.º Bao Dai, 95; 53.º Odilón, 96; 54.º Drusa, 97; 55.º Bao Dai, 98; 56.º Odilón, 99; 57.º Drusa, 100.

3.º Odilón 45; 4.º Drusa, 46; 5.º Bao Dai, 47; 6.º Amanecida, 48; 7.º Little Fool, 49; 8.º Tatal, 50; 9.º Gyalu, 51; 10.º Silencioso, 52; 11.º Chumansera, 53; 12.º Bao Dai, 54; 13.º Drusa, 55; 14.º Odilón, 56; 15.º Bao Dai, 57; 16.º Drusa, 58; 17.º Bao Dai, 59; 18.º Odilón, 60; 19.º Drusa, 61; 20.º Bao Dai, 62; 21.º Odilón, 63; 22.º Drusa, 64; 23.º Bao Dai, 65; 24.º Odilón, 66; 25.º Drusa, 67; 26.º Bao Dai, 68; 27.º Odilón, 69; 28.º Drusa, 70; 29.º Bao Dai, 71; 30.º Odilón, 72; 31.º Drusa, 73; 32.º Bao Dai, 74; 33.º Odilón, 75; 34.º Drusa, 76; 35.º Bao Dai, 77; 36.º Odilón, 78; 37.º Drusa, 79; 38.º Bao Dai, 80; 39.º Odilón, 81; 40.º Drusa, 82; 41.º Bao Dai, 83; 42.º Odilón, 84; 43.º Drusa, 85; 44.º Bao Dai, 86; 45.º Odilón, 87; 46.º Drusa, 88; 47.º Bao Dai, 89; 48.º Odilón, 90; 49.º Drusa, 91; 50.º Bao Dai, 92; 51.º Odilón, 93; 52.º Drusa, 94; 53.º Bao Dai, 95; 54.º Odilón, 96; 55.º Drusa, 97; 56.º Bao Dai, 98; 57.º Odilón, 99; 58.º Drusa, 100.

4.º Odilón 45; 5.º Drusa, 46; 6.º Bao Dai, 47; 7.º Amanecida, 48; 8.º Little Fool, 49; 9.º Tatal, 50; 10.º Gyalu, 51; 11.º Silencioso, 52; 12.º Chumansera, 53; 13.º Bao Dai, 54; 14.º Drusa, 55; 15.º Odilón, 56; 16.º Bao Dai, 57; 17.º Drusa, 58; 18.º Bao Dai, 59; 19.º Odilón, 60; 20.º Drusa, 61; 21.º Bao Dai, 62; 22.º Odilón, 63; 23.º Drusa, 64; 24.º Bao Dai, 65; 25.º Odilón, 66; 26.º Drusa, 67; 27.º Bao Dai, 68; 28.º Odilón, 69; 29.º Drusa, 70; 30.º Bao Dai, 71; 31.º Odilón, 72; 32.º Drusa, 73; 33.º Bao Dai, 74; 34.º Odilón, 75; 35.º Drusa, 76; 36.º Bao Dai, 77; 37.º Odilón, 78; 38.º Drusa, 79; 39.º Bao Dai, 80; 40.º Odilón, 81; 41.º Drusa, 82; 42.º Bao Dai, 83; 43.º Odilón, 84; 44.º Drusa, 85; 45.º Bao Dai, 86; 46.º Odilón, 87; 47.º Drusa, 88; 48.º Bao Dai, 89; 49.º Odilón, 90; 50.º Drusa, 91; 51.º Bao Dai, 9

## HOY SE EFECTUARA CAMBIO DE MANDO DE LAS DOS ESCUADRAS

VALPARAISO.— Los vicealmirantes don Víctor Octavio, comandante en jefe de la Escuadra de Operaciones, y don Alfredo Natho, comandante en jefe de la Escuadra Antisubmarina, harán en la mañana de hoy entrega de sus cargos a los contralmirantes señores Jorge Armas Salinas y Leopoldo Fontaine Nakin, respectivamente. Las ceremonias de estilo se efectuarán a bordo de los buques insignia crucero "Capitán Prat" y buque madre de submarinos "Araucano", actuando de interventor el contralmirante don Claudio Vio Valdés, Director General del Personal.

## CURSO SOBRE INDUSTRIA PESQUERA SE INICIA

VALPARAISO.— A las 10 horas de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad Técnica, se efectuará el cierre de capacitación pesquera industrial. Habrá exhibición de películas sobre la vida marina, biología pesquera, industrialización y comercio de productos marinos, etcetera.

## EL "ANGAMOS" IRA A ISLA DE PASCUA

VALPARAISO.— Se está ultimando para zarpar la próxima semana a las islas de Pascua y Juan Fernández, el transporte "Angamos", de la Armada Nacional, que llevará personal trabazado y sus familias, y vivirán para los isleños. Viajará al mando de su comandante, el capitán de fragata don Gustavo Cruz Cáceres.

## Goleta estuvo ayer a punto de naufragar

VALPARAISO.— A las 14.30 horas de ayer, la goleta langosta "San José", de la firma "Foto-Hnos.", empeñó a haces seis debajo de una avenida que se produjo al quedar abierta la llave de desague. La goleta quedó seca dentro cerca del dique, rotante y estuvo a punto de naufragar, lo que se evitó gracias a la intervención de los remolcadores "Moctezuma", "Santibáñez" y "Angal". En las últimas horas de ayer, la "San José" estaba con un ave María reparada y fuera de peligro.

## Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— (Séptima serie).— 1.000 metros.
1.º LLOROSSA, 53 kilos; M. 1.º ... \$ 18
2.º Lauro, 47 ... \$ 20
3.º Clermont, 45 ... \$ 31
4.º La Tarantula, 45 ... \$ 31
5.º La Pista y Borgona—Ganada por medio peso; el tercero a uno y medio cuerpo. — Tiempo: 1'26. (Tres asas).
SEGUNDA CARRERA.— 800 metros.
1.º EL PASO, 54 kilos; L. Romere ... \$ 26
2.º La Pista, 54 ... \$ 26
3.º Chilar, 54 ... \$ 26
4.º Pista, 54 ... \$ 26
5.º La Tarantula, 54 ... \$ 26
6.º La Pista y Borgona—Ganada por medio peso; el tercero a uno y medio cuerpo. — Tiempo: 1'23. (Tres asas).
TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.º POLO NINO, 48 kilos; R. Madariaga ... \$ 31 \$ 13
2.º Atahualpa, 48 ... \$ 20
3.º Clermont, 49 ... \$ 15
4.º Pista Angel, 48 ... \$ 15
Corrieron todos—Ganada por dos cuerpos el tercero a medio cuerpo. — Tiempo: 2'23. (Tres asas).
CUARTA CARRERA.— (Sexta serie).— 1.000 metros.
1.º CHAMPAGBERT, 54 kilos; R. Madariaga ... \$ 26 \$ 14
2.º Rabel, 48 ... \$ 20
3.º Parella, 55 ... \$ 23
4.º La Pista, 54 ... \$ 23
5.º Los Hermanos Veneciano y Santafecho—Ganada por media cabeza; el tercero a un cuerpo. — Tiempo: 1'45. (Quinta serie).
QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.
1.º VICTOR RABY, 54 kilos; E. Araya ... \$ 22 \$ 14
2.º La Pista, 54 ... \$ 22
3.º Clermont, 54 ... \$ 21
4.º Glencor, 57 ... \$ 21
5.º Bucanero, 48 ... \$ 21
Corrieron todos—Ganada por ven-

## Soc. Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

## PROYECTOS PUBLICOS

### CONSTRUCCION DEL HOSPITAL DE SANTA CRUZ

Se solicitan propuestas públicas, por suma alzada, para la construcción del Hospital de Santa Cruz.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Santo Domingo N.º 1225, piso 4.º de 9 a 12 M., desde el día 6 de enero adelante.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 2 de febrero de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6. 4.o piso.

Sólo se entregaran antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas, y de acuerdo con la Ley 7.211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en Primera Categoría y en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

SANTIAGO, 29 de diciembre de 1954.

EL GERENTE

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROYECTOS PUBLICOS

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de diversas Escuelas, a ubicarse en las siguientes Poblaciones edificadas por la Corporación de la Vivienda:

"Presidente Ríos", de Santiago

"Presidente Alessandri", de Santiago

"Sur", de San Bernardo

"Costanera", de Talca

"Lorenzo Arenas", de Concepción

"Yungay", de San Felipe

"Maipo", de Puente Alto

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este organismo para la construcción de las mencionadas Escuelas y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento Técnico, el día 11 de enero a las 11 horas.

Bases, especificaciones técnicas, presupuestos oficiales y planes, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del día 29 de diciembre y hasta el 8 de enero del año 1955, inclusive.

SANTIAGO, diciembre 21 de 1954.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ  
Vicepresidente Ejecutivo

## SE REANUDAN HOY FAENAS MARITIMAS

VALPARAISO.— Hoy deben querer reanudadas totalmente las faenas marítimas en este puerto incluyendo el trabajo con horas extraordinarias por el personal de los Servicios de Explotación de Puerto, cuyas dificultades fueron solucionadas satisfactoriamente.

## SALITRE Y COBRE LLEVA 'ELLEN BAKKE'

VALPARAISO.— En su viaje de regreso, la motonave "Ellen Bakke", de bandera noruega lleva para puertos europeos cinco mil toneladas de salitre y 950 toneladas de cobre.

## INCENDIO EN UN POTRERO DE RENACA

VALPARAISO.— El menor Luis Gómez López, de 12 años de edad, que se encontraba jugando con fósforos en un potrero de Renaca, donde fueron bautizados los nuevos voluntarios, la Cuarta Compañía de Bomberos de Valparaíso, que cumplió sus 50 años de abnegada existencia al servicio de la ciudad.

## NAVIERO DANES ESTA EN VIÑA

VALPARAISO.— Pasará una temporada de dos meses en Chile el naviero danés don Jorge Dietrich Lauritsen, casado con la dama chilena señora Sylvia Cornwell de Lauritsen. Durante su permanencia en el país residirá en Viña del Mar.

## CAMPEONATO NACIONAL DE PESCA

VALPARAISO.— En las playas cercanas a Quintero se efectuará el día 26 de enero próximo el Segundo Campeonato Nacional de Pesca al Mar, deporte que cuenta con un gran número de aficionados. Se cuenta con la adhesión de varios equipos de pesca.

Este campeonato se realizará bajo el patrocinio del Club de Pesca y Caza de Viña del Mar, de la Asociación de Pescadores de Valparaíso y Cía. de Viña del Mar.

NO HA PODIDO SER PUESTO EN SERVICIO UN NUEVO AUTOMOTOR

VALPARAISO.— No ha podido ser puesto en servicio uno de los automotores que adquirió recientemente la Comisión de Pesca, que en su primera reunión de este año se aprobaron los fondos necesarios para la construcción de los locales de las Escuelas N.ºs 38, 48 y 80, que vendrán a representar la realización de las obras más indispensables para la ejecución de la obra que se imparten estos planteles que en la actualidad ocupan locales ruinosos y antihigiénicos.

El regidor y ex Alcalde, don José María Narbona dio cuenta de la campaña iniciada por el Rotary Club, Municipio de Viña del Mar y GOLF MERCHANT, de Nuevo Oriente.

OCTAVA CARRERA.— (Quinta serie).— 1.000 metros.

1.º LLOROSSA, 54 kilos; M. Madariaga ... \$ 49 \$ 18

2.º Maladillas, 53 ... \$ 18

3.º Cuertos, 53 ... \$ 18

4.º Malagueta, 53 ... \$ 18

5.º Rodriguez, 55 ... \$ 18

6.º Clermont, 49 ... \$ 15

7.º Parra, 50 ... \$ 15

8.º Latorre, 50 ... \$ 15

9.º Pista Angel, 48 ... \$ 15

Corrieron todos—Ganada por dos cuerpos el tercero a medio cuerpo.

10.º CORONEL, 52 kilos; A. Poblete ... \$ 40 \$ 18

11.º Rodriguez, 51 ... \$ 18

12.º Juillet, 53 ... \$ 14

13.º Carta Vieja, 53 ... \$ 14

14.º Clermont, 53 ... \$ 14

15.º Parra, 50 ... \$ 14

16.º Clermont, 50 ... \$ 14

17.º Clermont, 50 ... \$ 14

18.º Clermont, 50 ... \$ 14

19.º Clermont, 50 ... \$ 14

20.º Clermont, 50 ... \$ 14

21.º Clermont, 50 ... \$ 14

22.º Clermont, 50 ... \$ 14

23.º Clermont, 50 ... \$ 14

24.º Clermont, 50 ... \$ 14

25.º Clermont, 50 ... \$ 14

26.º Clermont, 50 ... \$ 14

27.º Clermont, 50 ... \$ 14

28.º Clermont, 50 ... \$ 14

29.º Clermont, 50 ... \$ 14

30.º Clermont, 50 ... \$ 14

31.º Clermont, 50 ... \$ 14

32.º Clermont, 50 ... \$ 14

33.º Clermont, 50 ... \$ 14

34.º Clermont, 50 ... \$ 14

35.º Clermont, 50 ... \$ 14

36.º Clermont, 50 ... \$ 14

37.º Clermont, 50 ... \$ 14

38.º Clermont, 50 ... \$ 14

39.º Clermont, 50 ... \$ 14

40.º Clermont, 50 ... \$ 14

41.º Clermont, 50 ... \$ 14

42.º Clermont, 50 ... \$ 14

43.º Clermont, 50 ... \$ 14

44.º Clermont, 50 ... \$ 14

45.º Clermont, 50 ... \$ 14

46.º Clermont, 50 ... \$ 14

47.º Clermont, 50 ... \$ 14

48.º Clermont, 50 ... \$ 14

49.º Clermont, 50 ... \$ 14

50.º Clermont, 50 ... \$ 14

51.º Clermont, 50 ... \$ 14

52.º Clermont, 50 ... \$ 14

53.º Clermont, 50 ... \$ 14

54.º Clermont, 50 ... \$ 14

55.º Clermont, 50 ... \$ 14

56.º Clermont, 50 ... \$ 14

57.º Clermont, 50 ... \$ 14

58.º Clermont, 50 ... \$ 14

59.º Clermont, 50 ... \$ 14

# AUMENTA PRODUCCION DE PASCUA BAJO LA ADMINISTRACION DE LA ARMADA NACIONAL

Estudiante pascuense en Santiago



Margarita Pakarati, la morena muchacha pascuense traída al Continente por el matrimonio Baeza, regresará dentro de pocos días a su querida Rapa Nui. Llevará en su retina la imagen de la tierra continental de su patria, y en su recuerdo el cariño que encontró en todos los ambientes. Con sus 13 años de edad, Margarita será un verdadero puente de enlace a través del Pacífico.

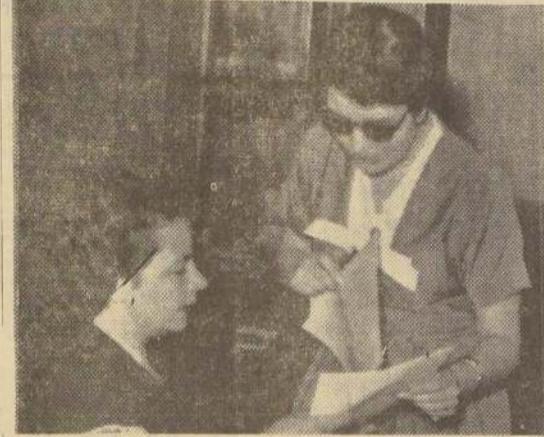
entre el país y la Isla de Pascua. Margarita aparece en esta foto junto al Director General de

Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, y el profesor don Lorenzo Baeza, quien hace en

regalo a su jefe de un Silabario del que es autor, para la enseñanza de los pequeños pascuenses.

CHILE, PERU Y ECUADOR REITERAN DOMINIO SOBRE 200 MILLAS MARITIMAS

NIEVES IBÁÑEZ LETELIER RINDE PRUEBAS PARA BACHILLERATO



Nieves Ibáñez Letelier, hija menor del Presidente de la República, figura entre los 750 estudiantes que rindieron ayer las pruebas generales para optar al título de Bachiller en Humanidades. Nieves, con el resto de sus compañeros, dio examen en Filosofía e Idiomas y en Historia, Geografía de Chile. Las pruebas se realizaron en las aulas del Instituto Nacional. La fotografía capta el instante en que la señorita Ibáñez Letelier hace entrega de su cédula a una de las profesoras que integraron las comisiones. Ella, como el resto de los licenciados, sabrá este semana los resultados, y se preparan, además, para las "pruebas especiales" que determinarán la carrera universitaria elegida.

LOS MINISTROS DEL SECTOR ECONOMICO SE REUNIRAN HOY

Para hoy a las 2 horas se anunció la primera reunión del Comité Económico de Ministros, durante la cual todos los Secretarios de Estado que lo forman darán a conocer sus propósitos y coordinarán un plan de acción conjunta, tendiente a frenar la inflación y aumentar la producción.

Concurrirán a esta reunión los Ministros de Economía, don Rafael Tarud; de Hacienda, don Francisco Cuevas Mackenna; de Agricultura, don Roberto Infante, y de Minería, don Diego López Vargas.

Imponentes esperan con ansiedad resolución final de las Cajas sobre rentas de arrendamiento Ministro de Salud citó a vicepresidentes

Con verdadera expectación es esperada por los imponentes de las Cajas de Previsión, la reunión que en el curso de la semana sostendrá el Ministro de Salud Pública, don Jorge Arancibia Carrasco, con los vicepresidentes de esos organismos. En ella se estudiará la situación derivada de los acuerdos de los distintos Consejos en orden de alzar las rentas de arrendamientos en los edificios de departamentos de propiedad de las instituciones. En algunos casos se ha llegado hasta el alza de 100 trecentos por ciento, medida que el director del Caja de Empleados Públicos y Periodistas fue recomendada a instancias de los Consejeros designados por el Presidente de la República, señores Carlos Vassallo y Gustavo Sepúlveda.

En la reunión con el Ministro, el señor Araujo reiterará sus puntos de vista en el sentido de que los mayores gastos que demanda la administración de los edificios no sean financiados con cargo a las rentas, lo que afecta-

taria a los propios imponentes, que son quienes generalmente ocupan sus departamentos.

ACLAZA EL PERSONAL.— El Sindicato Profesional de Obreros de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas no ha emitido una declaración en la cual dice que el salario que sus miembros perciben no puede ser una de las causas de la primitiva resolución del Consejo de alzar los arriendos hasta en un trescientos por ciento. En el documento afirma que "no es efectivo que sus sueldos fluctúen entre 25 y 30 mil pesos, sino que por el contrario, es el vital para Santiago, y que fue acordado por la ley N° 10.343", sin perjuicio de percibir los reajustes legales automáticos.

Agrega la comunicación que si en algunos edificios se da pieza de alojamiento a los cedaderos, se debe únicamente a la necesidad de tales, y posteriormente que requieren las costosas instalaciones de calefacción durante las 24 horas del día. El "kokonko"

TODA SU UTILIDAD ES INVERTIDA EN LA ISLA

REPORTAJE A RAPA NUI POR UN CORRESPONSAL DE "LA NACION" QUE VIVE ALLI DESDE HACE DOS AÑOS

Desde hace poco más de un mes se encuentran en Santiago dos profesores de Isla de Pascua, don Lorenzo Baeza Vega y su esposa señora Adriana Martínez de Baeza, quienes se encuentran sirviendo en la escuela de esa lejana posesión desde hace más de dos años. En diciembre de 1952 debió celebrar este matrimonio de profesores en un hotel europeo, ficticio: la ex Compañía Explotadora de Isla de Pascua. LA NACION informó en aquella oportunidad cómo los profesores fueron desembarcados a medianoche y se les dejó en tierra con el propósito de evitar que los beneficios de la educación llegaran a los isleños.

Desde el 10 de diciembre de 1953, la isla pertenece totalmente al Gobierno por cancelación del contrato de arrendamiento a la Compañía Explotadora. El Gobierno la administra actualmente por intermedio de la Armada Nacional, que ha venido siendo el padre y la madre de los pascuenses, según propia expresión de los mismos.

A su regreso a la isla, el profesor Baeza servirá el cargo de Corresponsal de LA NACION, y por él estaremos informados de cuánto ocurre en esa lejana posesión chilena. Entretanto, hemos reportado a nuestro colaborador, quien se embarcará dentro de algunos días en el "Angamos" rumbo a esa región insular.

LA VIDA DE LOS PASCUENSES.— Durante los últimos dos años —dice el profesor señor Baeza— ha cambiado mucho la vida de los nativos, especialmente durante el año 1954, bajo la protección exclusiva de la Armada Nacional. Los pascuenses se han venido convenciendo de que ya no serán más los individuos explotados por una compañía extranjera y que desde el día que la Armada tomó el total control de la explotación de la isla están trabajando para sí mismos. En efecto, las utilidades de la ganadería lanar y porcina volvieron a la isla convertidas en actividad alimentaria y materiales de construcción. Un hecho promisorio es que durante el primer año de administración de la Armada, la producción lanar aumentó en más de diez mil kilos.

Tres fuentes de recursos económicos tienen los pascuenses para su sustento. Uno son empleados fiscales, los menos; otros son empleados de la hacienda fiscal que explota la ganadería, y los más trabajan sus propias tierras. Habría que agregar el arte de la escultura con sus estatuillas típicas que los producen importantes entradas, en truenques con los continentales que llegan a la isla en visita todos los años.

Los que se dedican a explotar sus tierras, labraban de preferencia maíz, llegando a obtener hasta tres cosechas en el año. La producción la absorbe totalmente la Hacienda fiscal, que les dejará las prácticas hasta la llegada del próximo buque.

LA EDUCACION PUBLICA.— Podriamos decir sin exageración que en Isla de Pascua sobra el dinero y faltan cosas que adquirir. Esto se ha venido solucionando con importantes partidas de muebles, máquinas de coser, cocinas y otros menajes que se les está llevando, lo que se verá notoriamente estimulado el trabajo individual.

LOS AÑOS 1953 Y 1954.— Estos años han sido muy duros para los pascuenses y para los continentales residentes. En 1953 hubo un sequío de 7 meses lo que agotó todas las reservas de agua y hizo desaparecer sien- bros y verduras, lo que obligó a todos a un régimen alimenticio a base de fideos y legumbres. La lluvia es de primordial importancia en la isla, pues es el único medio que tiene el pascuense de abastecerse de este indispensable elemento, recorriendo del techo de las casas en estanques de cemento hechos para este fin.

La sequía de 1953 siguió con menor intensidad durante 1954, lo que motivó la escasez de frutas. Como si esto fuera poco, un temporal de viento, que duró un mes, dejó los árboles desnudos de flores y hojas, y privó a la población de importantes recursos alimenticios.

La dureza de estos años vino a aumentar con varias pestes que posteriormente afectaron a toda la población nativa. Tres pestes como harcos arruinaron a sus costas. El "kokonko"

destruyó gran parte de la cosecha de la isla. Actualmente hay cerca de 45 mil ovejas. El más ha venido a aumentar la cría del ganado porcino. Muchos sueñan con grandes plantaciones de plátanos, piñas, café y otros productos tropicales, olvidando que todo está sujeto a las lluvias y a los vientos. La prueba está en que estos dos últimos años han sido de extrema escasez de todos estos frutos, por las largas sequías y por los insistentes vientos; pero hay una fuente de producción que está en vías de explotarse: el turismo, a base de un aeródromo internacional en el que se está estableciendo desde hace un año.

PERSONAJES IMPORTANTES.— El Padre Sebastián Engler, es posiblemente el personaje de mayor renombre en la isla. Llegó a Chile desde su patria, Alemania, hace 20 años. De estos hace 20 que vive en medio de los pascuenses. Ha aprendido a quererlos y a perdonarles sus faltas. Sus trabajos científicos sobre la isla son, tal vez, los de mayor importancia que se conocen. Gracias a su incansable labor ha sido posible conservar los monumentos y tomar un minucioso inventario de ellos, más de 900.

Sor Antonia, religiosa alemana, directora de la escuela. Durante su permanencia en la isla se ha identificado con los nativos y ha conquistado el aprecio de todos.

Pedro Añan, Alcalde de la isla. Es un hombre que la agrada mucho y que lo hace desvelarse por la atención de los problemas de su isla y de sus compatriotas nativos.

Rafael Haoa, nativo con educación continental, casado con Anita Rapahango, matrona, estudios en el Continente. Ambos empleados del Hospital Naval.

Alberto Heftus, enfermero del Hospital Naval, casado en Chile con una chilena continental.

Timoteo Pakarati, se desempeñó como misionero desde mu-

chos años en la isla.



La ciudad de Santiago se ha sentido agobiada por el intenso calor que la ha invadido durante los últimos días. Sin embargo, pese a que su población se queja más que el año anterior, la temperatura de este verano ha sido inferior que la de 1954. En efecto, ayer se registraron 32.2 grados a las 16.15 horas, en tanto que ese mismo día, el año pasado, el termómetro llegó a los 33.5 grados. Pero, en cambio, la humedad relativa mínima fue ese día de un 19 por ciento, a las 14 horas; ayer fue de 45 por ciento, a las 14.30 horas. Aquí está la clave por qué hemos sentido con mayor intensidad un calor que es inferior: por tratarse de un calor húmedo, de carácter tropical. Hace 48 horas, la temperatura alcanzó a 32.5 grados. Mientras tanto, los santiaguinos huyeron ese fin de semana como pudieron del calor. Los niños encontraron la solución más simple: los espejos de agua de plazas y paseos. LA NACION capó, entre otros, a los niños Manuel Besillán, Juan González, Luis Miranda, en la pileta del Parque Bustamante, al llegar a Matta Oriente.

## LISTO PROYECTO QUE MEJORA RENTAS A EMPLEADOS DEL REGISTRO CIVIL

Entrevista celebró su Director General con el Ministro Zúñiga L.

nando Montalvo, considerando importantes problemas que afectan a los servicios respectivos tales como carencia de los locales amplios, bajos sueldos del personal, etc.

Luego de esta entrevista, tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Ministro señor Zúñiga, quien nos expresó que se arbitrarán todas las medidas necesarias, para darles a los servicios del Registro Civil todo aquello que les es indispensable para el buen desempeño de sus más importantes tareas.

No obstante, que de esa forma se podrá disponer de una repartición pública modelo, ya que tiene plena confianza en la honestidad y abnegación de los funcionarios que laboran en ese fundamental organismo público.

MEJORAMIENTO ECONOMICO.— Nos impusimos, por otra parte, que está listo el proyecto de ley que será enviado próximamente al Congreso Nacional y que mejora las actuales condiciones económicas en que se encuentra el personal del Registro Civil e Identificación. La misma ley contempla la creación de una Escuela Técnica para los servicios, mejoramiento de locales y otras medidas de suyo benéficas para su participación.

FALTA DE ACERCAMIENTO.— Siendo indispensable una campaña de chilenidad dentro de esta isla, es necesario hacer un bando de un amplio acercamiento entre la isla y Chile continental. Los que van a la isla no son los mejores propagandistas de la chilenidad, sino los nativos que vienen a Chile y regresan contando maravillas de lo que se les ha dicho que es su patria. La mejor propagandista será, sin duda, Margarita Pakarati, niña de 13 años que fue traída por los profesionales.

(A la página 10 columna 6)

## UNA LEGION DE CALIDAD



Si quiere que ella lo quiera... afítete con

LEGION EXTRANJERA

AZUL

seguridad para la perfecta asistencia!

## EXAMENES DE MARZO

PREPARELOS EN LA

### UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

BACHILLERATO

Pruebas generales y especiales

Recuperación de Humanidades

Todas las asignaturas de ambos ciclos

Preparación ingreso a Primer Año de Humanidades

Para alumnos de 4.a, 5.a y 6.a Preparatorias en edad reglamentaria para ingresar al Liceo

MATRICULA DESDE EL 17 DE ENERO EN

CARRERA 86



Una de las asignaturas que centralizan el mayor interés de los egresos de la XX Escuela de Verano es "Artes Decorativas para el Hogar" a cargo de la profesora Milagro Argüello Veloso. Estudiantes chilenas y extranjeras, como también varones, se matricularon en sus dos secciones para aprender la maravillosa gama que ofrecen un sinnúmero de elementos hogareños para aplicados en su decoración. El grabado nos muestra un aspecto de estos cursos, captado mientras las alumnas estaban entregando sus trabajos. De izquierda a derecha: Olga Umaría, María Inés Quirós, Olga Cornejo, argentina, Eugenia Frito, Dolores Sánchez, Marina Sánchez de Colombia, Alicia Bascuñán y Reina Gallardo

# CORPORACION DE LA VIVIENDA HA ENTREGADO 1.200 CASAS AL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

En el presente año  
será acelerado el  
plan habitacional

Más de 1.200 viviendas fueron entregadas por la Corporación de la Vivienda al Servicio de Seguro Social, en el curso del año recién pasado. Esta operación se realizó de acuerdo con lo establecido en la letra d) del artículo 59 de la Ley 10.383, que dio vida al S. S. S., que dispone que este organismo debe entregar anualmente a la Corvi el 1% del total de sus ingresos, fondos que, posteriormente, son devueltos por la Corporación de la Vivienda en forma de habita-

sión existente entre las directivas de ambas instituciones, presididas por los señores Orlando Latorre González y Jorge Aravena Carrasco, ahora Ministro de Salud Pública, respectivamente y sus Consejos.

Para el presente año se estudió la construcción por la Corporación de la Vivienda, de la mayor parte del programa habitacional del Servicio de Seguro Social, lo que ha de significar un considerable avance en la lucha por dar solución al problema habitacional que afecta al país.

**MILES DE VIVIENDAS.**—Además de esto, la Corvi ha entregado, a lo largo del país, miles de viviendas a imponentes del Seguro Social, para lo cuales se han considerado en el punto que se requiere para obtener este beneficio, 20 puntos especiales.

Con esta fórmula, la Corvi ha estimulado entre los obreros el cumplimiento de la Ley 10.383.

Todas estas actuaciones, con la ayuda del Seguro Social, la Corporación de la Vivienda, han hecho realidad el espíritu de legislador que fue el que la Corvi construyera viviendas para el S. S. S.

**DEJO DE EXISTIR UN ANTIGUO DIRIGENTE DE PANIFICADORES.**

El sábado último dejó de exis-



Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre, que está empeñado en impulsar la construcción de casas para el pueblo.

tar en la Clínica "Santa Margarita", de esta ciudad, después de sufrir una dolosa enfermedad el antiguo dirigente del gremio de panificadores señor Armando Vargas Ortíz.

Armando Vargas se inició como dirigente de ese gremio el año 1920, en la lucha por la abolición del trabajo nocturno en la industria. Tuvo labor descomunal en la mayoría de los congresos gremiales y sindicales. Muere siendo secretario del Sindicato N.º 4 de Panificadores de Santiago, entidad a la cual entregó gran parte de sus energías; fundador del Partido Socialista, se incorporó a él, sirviendo con lealtad a sus postulados hasta su muerte.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. El gremio

ha continuado hasta ahora las investigaciones que la policía realiza para descubrir el presunto "crimen de la mujer mutilada", caso habitual y corriente, que la fantasía ha hecho crecer a desmesuradas proporciones. En efecto, el hallazgo de un cadáver femenino en Las Casas, a orillas del canal, ha llevado a procurar este sitio a los carabineros, quienes no encontraron ninguna mujer muerta. Según las personas que vieron el cadáver, éste correspondía a una mujer tenia la cara carbonizada, y le faltaba la pierna izquierda y las dos manos.

El día 22 de diciembre último, carabineros de la 14.ª Comisaría extrajeron del canal San Carlos frente a Tajamar el cadáver descrito anteriormente. Luego se la especie de que eran dos cadáveres diferentes, que el de Lo Casas habría sido hurtado y que la mujer estaba horrorosamente desfigurada.

Sin embargo, ciñéndose a los hechos y a la veracidad, se daba aceptar que el cadáver pertenece a la joven Rosa Rojas, aléjandose que desapareció hace algunos días. La fiscal imputó, por su mano, que se trataba de un suicidio, es probable que se haya lanzado al agua, ya que cadáveres de suicidios en el canal San Carlos arroja periódicamente.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

Se dice que la policía, a los pocos días, cuando se supo que el cadáver había sido sacado por alguna persona, que hizo desaparecer para no mezclarlo en los hechos. El cuerpo se encontraba, como se ha podido comprobar, comido por los roedores, faltándose una pierna y las dos manos.

# OBRAS DE DERECHO

SUCESION POR CAUSA DE MUERTE Y DONACIONES ENTRE VIVOS, por Ramón Meza	\$ 570.—
DERECHO FINANCIERO (2 tomos), por Sergio Mené y Emilio Chedra	885.—
FILOSOFIA DEL DERECHO, por Jorge I. Hubner	340.—
DERECHO PROCESAL CIVIL (tomo IV), por Mario Casarino	785.—
EL PROBLEMA HISTORICO DEL TRABAJO, por Gustavo Lagos	330.—
ERRAZURIZ ZARANTU: SU VIDA, por Alfonso Bulnes	390.—
EL CONDE DE LA CONQUISTA, por Jaime Eyzaguirre	300.—
LA CONSTITUCION DE 1925 Y LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES	330.—
UNA OPOSICION FUNDAMENTAL EN EL PENSAMIENTO MODERNO, por Pedro León Loyola	450.—
EL IMPERIO BIZANTINO: HISTORIA, CULTURA Y DERECHO, por Fotios Malloreras	470.—
FUNDAMENTOS DE LA POLITICA FISCAL, por Felipe Herrera	275.—
PRINCIPIOS DE DERECHO TRIBUTARIO, por Mario y Héctor Fernández Provoste	370.—
ECONOMIA MUNDIAL (2 tomos), por Ernesto Wagemann	500.—
LA VOLUNTAD Y LA CAPACIDAD EN LOS ACTOS JURIDICOS, por Avelino León	460.—
HISTORIA CONSTITUCIONAL DE CHILE, por Fernando Campos Harriet	330.—
EL JUICIO ARBITRAL, por Patricio Aylwin	590.—
DERECHO MUNICIPAL CHILENO (tomes I, II y III), por Mario Bernaschina	1.835.—

## EL PENSAMIENTO DE LASTARRIA

(Premio Atenea 1953), por Luis Oyarzún \$ 250.—

LA PARTICION DE BIENES, por Marcos Silva Bascuñán	\$ 220.—
EL DERECHO DEL TRABAJO Y LA SEGURIDAD SOCIAL EN CHILE, por Moisés Poblete	220.—
DERECHO ADMINISTRATIVO CHILENO Y COMPARADO, por Enrique Silva Cimma	765.—
INSTITUCIONES DE DERECHO MINERO CHILENO (2 tomos), por Julio Ruiz Bourgeois	390.—
LA COSA JUGZADA EN EL PROCEDIMIENTO CIVIL CHILENO, por Hugo Pereira	495.—
COMPENDIO ALFABETICO DE LA LEGISLACION SOCIAL CHILENA, por Juan Díaz Salas	200.—
PEDAGOGIA JURIDICA, por Aníbal Bascurán Valdés	400.—
LA REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE LOS OBREROS, por el Dr. Jorge Mardones	350.—

## LEGISLACION ECONOMICA

Por Oscar Aramey \$ 800.—

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS, por Hernán Castro	\$ 200.—
EL JUICIO ORDINARIO DE MAYOR CUANTIA, por Carlos Anabalón	700.—
PRONTUARIO JURIDICO Y PREVISIONAL DEL GREMIO DE LOS PELUQUEROS Y DEMAS PROFESIONES SIMILARES, por Exequiel Figueroa Araya	40.—
PLAN NACIONAL DE DEFENSA DE LA SALUD MENTAL, por el Dr. Hermes Ahumada	350.—

LEY DE LA RENTA (Leyes N.os 8.419 y 11.575, con cuadros explicativos) Por Raúl Besa Barros \$ 200.—

DERECHO AEREO, por Eduardo Hamilton \$ 275.—  
SOCIOLOGIA, por Samuel Gajardo \$ 250.—

## COLECCION DE SEMINARIOS E INSTITUTOS

Volumen I

ESTUDIO CRITICO DE LA JURISPRUDENCIA DEL CODIGO CIVIL "LA SUCESIONES LEGAL", por René Abeijuk, Olga Rojas y Mireya Tasso \$ 1.065.—

HISTORIA CONSTITUCIONAL DE CHILE, por Julio Heise	\$ 290.—
DERECHO ROMANO (2 tomos), por Francisco Jorquera	530.—
DERECHO DE FAMILIA, por Enrique Rossel	460.—

## COLECCION DE MEMORIAS DE LICENCIADOS

33 volúmenes que contienen diferentes Memorias \$ 15.130.—  
Volumenes separados a precios individuales.

EL SEGURO SOCIAL Y EL SERVICIO NACIONAL DE LA SALUD, por Alfredo Gaete	\$ 120.—
LA VECINDAD, por Víctor Pescio	120.—
LA CONSTITUCION CHILENA, por Mario Bernaschina	120.—
LA UNIVERSIDAD DE CHILE, por Máximo Pacheco	240.—
LITRAS Y CHEQUES, por Julio Olavarria	120.—
BREVE ESTUDIO SOBRE LA FAMILIA, por Enrique Rossel	120.—
ESTRANOS Y OBREROS, por Héctor Huámeros	120.—

## JUBILACION, MONTEPIO Y DESAHUCIO

Por Enrique Silva y Héctor Huámeros. Próximamente.

REPERTORIO GENERAL DE LEGISLACION Y JURISPRUDENCIA CHILENA. Suscribase a esta obra, que contará aproximadamente de 25 volúmenes, de los que han aparecido hasta la fecha cuatro tomos sobre DERECHO CIVIL, uno sobre la CONSTITUCION POLITICA Y LAS COMPLEMENTARIAS.

Se despachan pedidos contra reembolsos

EDITORIAL JURIDICA DE CHILE  
Ahumada 131 — 4.º piso — Casilla 4256  
Fonos 64000-60621

# Juvenil nota de cordialidad americana ponen alumnas extranjeras en la Escuela de Verano

Participan 650 estudiantes de diecisésis países latinos

Sesientos cincuenta alumnos extranjeros, venidos de todas las naciones latinoamericanas, participan en la XX Escuela de Verano de Santiago y en la VII de Valparaíso. De estos —en su mayoría— damas— sesientos veintiún son 48 asentamientos en el Puerto chileno. Estas alumnas se matricularon en los 83 cursos con que funciona en la capital esta escuela de verano de la Universidad de Chile. Falta por llegar al país sesientos cincuenta alumnos más, cuyo viaje se retrasó por falta de medios de transporte.

La belleza, simpatía de las mujeres latinoamericanas tiene su cordial embajada en las Escuelas de Temporada, y participan con especial interés en todas las actividades programadas por la dirección de estos cursos, cuyo prestigio se extiende a través de América.

Veinte alumnas procedentes de Brasil, Argentina, Honduras, Cuba, Colombia, Uruguay, Perú, Ecuador y Bolivia, señalaron a LA NACION su especial agrado por la realización de estos cursos, y dieron a conocer cuáles eran las asignaturas que mayor interés provocaron fuera de nuestras fronteras. Otras contaron lo que les habían enseñado aprender de Chile, de sus gentes, de sus costumbres y de sus instituciones tradicionales.

Sus opiniones, brevemente expresadas, figuran a continuación:

MARIA DEL PILAR ZEBALLOS, 19 años, ecuatoriana, primera vez que visita Chile, nos dice: "Para mí es un placer de los cursos que mayor interés tienen los despartido es "Itinerario de la mujer chilena", con Amanda LaBarca como profesora. Esta asignatura tiene especial importancia para nosotros, las mujeres sudamericanas".

ANA SERBENIK, de La Habana, Cuba, 20 años, profesora. Luego de contarnos que se encuentra enamorada de esta tierra "tan hospitalaria", nos expresa:

Tiene especial importancia el más amplio conocimiento de nuestra realidad americana. Estos cursos contribuyen a este conocimiento. En lo que a mí respecta, me ha matriculado en aquellas materias que dicen relación con Chile, como su Historia, sus instituciones fundamentales.

INES MARTINEZ PINTO, 21 años, bacterióloga, de Tolima, Colombia. Su título universitario le fue otorgado por la Pontificia Universitas Católica Xaveriana". Se matriculó en cinco cursos: "Danzas folklóricas chilenas", con Margot Loyola; "Literatura Chilena", con Elena Martínez; "La filosofía de la angustia", con Augusto Pescador; "Teatro francés contemporáneo", del profesor Francisco



EMBAJADORAS DE AMERICA — La belleza, cordialidad y simpatía de las mujeres de iberoamérica tiene su embajada especial en la XX Escuela de Verano de la Universidad de Chile. De todos los países de este lado del Continente, han venido unos cuarenta alumnos a estas escuelas de verano a quienes les interesa conocer la vida y afanes de esta alargada nación que cuelga como una espada al cinto del mapa de América. Buscando literatura sobre Chile, vemos en el grabado a Cybelle Cruzero Wagner, Agrégada Comercial de Brasil y alumna de los cursos de Filosofía; Lucita Balles Giron, de Tegucigalpa, Honduras, quien estudia Etica, Filosofía y Sanidad; Antoneta Serra Pontes, de Río de Janeiro, Psicología; Inés Martínez Pinto, bacterióloga, de Tolima, Colombia, estudia Literatura; Cora Pedrena y Cidalia Diaz, ambas de Bahía, Brasil y René Albarcon, de Montevideo, que estudia Historia de Chile.

## En Casa del Estudiante Americano

Ayer se efectuó en el local de la Casa del Estudiante Americano, una ceremonia emotiva, con motivo del despedimiento de las alumnas del Liceo de Niñas de Copiapó que, en una delegación de 40 niñas, han permanecido alojadas en este hogar y que hoy regresan a su tierra felices y contentas de 15 días de visita a la capital de la Dirección.

Consimiladamente con despedir a las alumnas de Copiapó, se recibió la nueva delegación de 36 niñas del Quinto Año del Liceo de Niñas de Copiapó, que, como las anteriores, permanecerán alojadas en CEA por varios días.

En la fiesta de ayer se desarrolló un programa artístico a cargo del alumnado visitante y del Director. Walker Linares, y "Temas Satiricos".

Al ser interrogada por LA NACION, nos dice:

"Desde que pisé Antofagasta, en mi viaje a Santiago, pude darme cuenta que llegaba a un país de gentes cordiales.

Me interesa por conocer las actividades que guardan relación con mi profesión de bacterióloga, y he visitado el Hospital Clínico de la Universidad Católica y algunos laboratorios de los hospitales santiaguinos".

Nos agrega: "Deseo conocer también el sur del país, que tienen maravillosos, especialmente la región de los lagos. Por lo tanto, me he inscrito para participar en las excursiones que se realizan a la zona sur".

RENEE ABARACON, 20 años, uruguaya, profesora, estudia "Evolución política y social de Chile", con el profesor Julie Heisse; "Danzas folklóricas chilenas" e "Itinerario de la mujer chilena".

Señaló su satisfacción por poder participar en estos cursos de verano; agradecieron los corredores con que eran atendidas por los organizadores universitarios, señalando la importancia que tienen para ellas terminar las materias incluidas en el programa, expresando sus deseos de poder regresar en alguna otra oportunidad a Chile.

Y agregó: "Deseo conocer también la cultura popular, que tienen maravillosas, especialmente la región de los lagos. Por lo tanto, me he inscrito para participar en las excursiones que se realizan a la zona sur".

El presidente del Liceo de Niñas de Copiapó, don Jorge Meléndez, contestó las palabras de ambas maestras y expresó que las estudiantinas estarán bien atendidas para recibir a las delegaciones que vienen de otros países, visitantes y amigos. Regresaron en la noche a Santiago, gratamente impresionados del progreso que se observa por doquier en el vecino país.

En la ceremonia de despedida, la directora del Liceo de Niñas de Copiapó, Sra. Raquel Canalleri de Diaz expresó sus agradecimientos por las muchas facilidades que el Director de Estudiantes le ofreció para su segunda vez a sus alumnas de este Liceo suriano. Lugo habló la presidenta de la delegación de Copiapó, profesora Sra. Helvia García Schwenke, manifestando su satisfacción por las atenciones recibidas por las alumnas en este hogar fraternal.

El presidente del Liceo de Niñas de Copiapó, don Jorge Meléndez, contestó las palabras de ambas maestras y expresó que las estudiantinas estarán bien atendidas para recibir a las delegaciones que vienen de otros países, visitantes y amigos. Regresaron en la noche a Santiago, gratamente impresionados del progreso que se observa por doquier en el vecino país.

En la ceremonia de despedida, la directora del Liceo de Niñas de Copiapó, Sra. Raquel Canalleri de Diaz expresó sus agradecimientos por las muchas facilidades que el Director de Estudiantes le ofreció para su segunda vez a sus alumnas de este Liceo suriano. Lugo habló la presidenta de la delegación de Copiapó, profesora Sra. Helvia García Schwenke, manifestando su satisfacción por las atenciones recibidas por las alumnas en este hogar fraternal.

El presidente del Liceo de Niñas de Copiapó, don Jorge Meléndez, contestó las palabras de ambas maestras y expresó que las estudiantinas estarán bien atendidas para recibir a las delegaciones que vienen de otros países, visitantes y amigos. Regresaron en la noche a Santiago, gratamente impresionados del progreso que se observa por doquier en el vecino país.

En la ceremonia de despedida, la directora del Liceo de Niñas de Copiapó, Sra. Raquel Canalleri de Diaz expresó sus agradecimientos por las muchas facilidades que el Director de Estudiantes le ofreció para su segunda vez a sus alumnas de este Liceo suriano. Lugo habló la presidenta de la delegación de Copiapó, profesora Sra. Helvia García Schwenke, manifestando su satisfacción por las atenciones recibidas por las alumnas en este hogar fraternal.

El presidente del Liceo de Niñas de Copiapó, don Jorge Meléndez, contestó las palabras de ambas maestras y expresó que las estudiantinas estarán bien atendidas para recibir a las delegaciones que vienen de otros países, visitantes y amigos. Regresaron en la noche a Santiago, gratamente impresionados del progreso que se observa por doquier en el vecino país.

En la ceremonia de despedida, la directora del Liceo de Niñas de Copiapó, Sra. Raquel Canalleri de Diaz expresó sus agradecimientos por las muchas facilidades que el Director de Estudiantes le ofreció para su segunda vez a sus alumnas de este Liceo suriano. Lugo habló la presidenta de la delegación de Copiapó, profesora Sra. Helvia García Schwenke, manifestando su satisfacción por las atenciones recibidas por las alumnas en este hogar fraternal.

El presidente del Liceo de Niñas de Copiapó, don Jorge Meléndez, contestó las palabras de ambas maestras y expresó que las estudiantinas estarán bien atendidas para recibir a las delegaciones que vienen de otros países, visitantes y amigos. Regresaron en la noche a Santiago, gratamente impresionados del progreso que se observa por doquier en el vecino país.

En la ceremonia de despedida, la directora del Liceo de Niñas de Copiapó, Sra. Raquel Canalleri de Diaz expresó sus agradecimientos por las muchas facilidades que el Director de Estudiantes le ofreció para su segunda vez a sus alumnas de este Liceo suriano. Lugo habló la presidenta de la delegación de Copiapó, profesora Sra. Helvia García Schwenke, manifestando su satisfacción por las atenciones recibidas por las alumnas en este hogar fraternal.

El presidente del Liceo de Niñas de Copiapó, don Jorge Meléndez, contestó las palabras de ambas maestras y expresó que las estudiantinas estarán bien atendidas para recibir a las delegaciones que vienen de otros países, visitantes y amigos. Regresaron en la noche a Santiago, gratamente impresionados del progreso que se observa por doquier en el vecino país.

## El sentido de las humanidades

A realización en Santiago del Primer Seminario Interamericano de Educación Secundaria ha dado lugar a un valiosísimo cambio de ideas entre los educadores de todo el Continente. Como es natural, además ha permitido que los maestros de Chile expongan sus experiencias y reflexiones en torno a los aspectos medulares planteados en esta reunión. Conviene señalar, a grandes rasgos, algunos hitos históricos que muestran las causas de la marcada preocupación pedagógica observable en nuestra realidad nacional.

No sería incurir en una exageración establecer que en las raíces históricas de Chile se observa el despliegue de una poderosa voluntad colectiva, que adjudica al Estado la responsabilidad de educar a nuestro pueblo. En cierto sentido, se podría afirmar que en la filosofía educacional de los chilenos siempre ha estado presente la idea de hacer recaer en el Estado las obligaciones docentes.

Los forjadores de la patria nunca perdieron de vista este imperativo social, surgido del alma misma de la nación. El precepto constitucional, al establecer que la "educación debe ser atención preferente del Estado", señala con elocuencia una obligación perentoria a los estadistas chilenos.

Otra idea fuerza que, desde los comienzos de la República, asume un relieve poderoso en la historia educacional del país, es la que se relaciona con la creación de un organismo superior, capaz de promover la unidad, correlación y tecnicización de los servicios educativos, al margen de los vaivenes propios del acontecer político. Así, pues, cuando el actual Gobierno adoptó la trascendente resolución de dar vida a la Superintendencia de Educación, atestiguó una fina sensibilidad frente a las solicitudes de una honesta tradición, y fue consecuente con las aspiraciones de la opinión pública y del profesorado.

La docencia del Estado y la Superintendencia son las dos piedras angulares sobre las cuales se edifica la educación nacional. Por cierto que ni la una ni la otra son hostiles a la idea de una colaboración de la enseñanza particular. Lo único que se pide de ésta es una concordancia de propósitos en la gran empresa de construir una conciencia nacional unitaria, de acuerdo con las finalidades, valores y prácticas que definen la convivencia democrática. Contribuir a formar la unidad espiritual de la República es, por esencia, un imperativo categórico para la escuela chilena, cualquiera sea su condición, estatal o privada.

En referencia a los problemas que se discuten en el Seminario de Educación Secundaria, el Consejo Nacional de la Superintendencia y sus funcionarios técnicos, de común acuerdo con las inspiraciones y propósitos del Ministro del ramo, han realizado, desde hace tiempo, un acucioso examen de la estructura, finalidades, naturaleza y, en general, de la problemática de nuestra escuela secundaria. El resultado de estos estudios ha sido dado a conocer a los delegados americanos. Halagador es reconocer que las ideas colocadas al libre enjuiciamiento de los distinguidos visitantes, han encontrado un considerable margen de aceptación y estimulo.

Desde los constructores de la patria hasta ahora, tanto en Chile como en el resto de las patrias americanas, es dable observar una fuerte sostenida en las posibilidades de la educación sistemática. A la independencia política debía seguir la liberación cultural de nuestros pueblos. Los espíritus más profundos de la época comprendieron, desde el primer instante, que el cumplimiento de tan importante tarea exigía la puesta en marcha de una nueva actitud pedagógica. El formalismo verbalista y abstracto de una escuela europea, transplanted a mediados en el suelo convulsionado de América, debía ser reemplazado por instituciones educativas, extraordinariamente atentas a la comprensión de una realidad inédita en muchos sentidos. Los esquemas gramaticales y dialekticos, que constituyan la razón o sinrazón del andamiaje educativo de la juventud, tenían que ser reemplazados por una auténtica actitud de búsqueda y cultivo de los espíritus juveniles, sobre la base de capacitarlos para ver, pensar y sentir lo que propiamente define la realidad americana.

No es extraño, en consecuencia, que las humanidades clásicas, o mejor dicho, las pseudohumanidades y,

gentes en Chile y otros países, experimentaran el impacto crítico de quienes clamaban por una reforma del liceo. Parecía un absurdo que mientras nuestra realidad mineral, agrícola y marina estaba condenada a permanecer en una situación de misterio, o de simple goce estético, los alumnos chilenos vivían sometidos a la obsesión torturante de memorizar las raíces latinas o la complicada nomenclatura botánica de Linneo. En otras palabras, en lugar de que la escuela estuviera al servicio de la conquista de la tierra, el mar y las montañas, nos encontrábamos en la paradoja condición de promover el desarrollo de una cultura, en muchos aspectos, carente de autenticidad.

Son sociólogos, economistas, políticos y pedagogos chilenos, además de algunos ilustres extranjeros, como Sarmiento y Alberdi, quienes se rebelan contra esta contradicción. Son ellos los que, en ardorosas y eloquentes polémicas, plantean la necesidad de que el liceo se impregne de nuevos contenidos que introduzcan las realidades científicas y técnicas, concordantes con la sustancia original y las necesidades del mundo americano. En suma, de lo que se trata es que nuestra escuela secundaria posea un domicilio particular, concreto y ajustado a lo que en realidad somos.

De ningún modo podríamos subestimar la importancia de las humanidades clásicas y su innegable valor formativo de la cultura individual y social. Lo cierto es que la formación del hombre puede cumplirse por medio de diversas materias de estudio. En latín, el griego o las matemáticas poseen aptitud humanística. Por otra parte, conviene aclarar que ninguna materia de estudio, en particular, tiene el privilegio de formar al hombre culto. Lo anterior se deduce de una reflexión fundamental planteada por los delegados chilenos al Seminario Interamericano de Educación Secundaria: "¿qué son las humanidades? ¿Un espíritu o una materia de estudios, una disciplina de la inteligencia o un determinado contenido del plan de estudios? ¿Son una estructura inmóvil, ya definitivamente alcanzada, o devienen, según el desenvolvimiento del hombre, en cambio, a asumir la presidencia de la misma institución bancaria estatal?

Al hacerse cargo de su cartera, el señor Cuevas ha dicho que le corresponderá encarar un proceso de inflación a punto de lanzarse a veloz carrera, como consecuencia de los reajustes de sueldos, salarios y precios de consumo, que se financian con emisiones. A nuestro juicio, la declaración del señor Cuevas MacKenna, en el sentido de que seguirá la política tributaria de su antecesor, no puede interpretarse sino en el sentido de que, ante esa disyuntiva, el Ministro de Hacienda se inclina por la fórmula ortodoxa, de financiar los gastos del Estado con ingresos provenientes del sistema impositivo.

Si nuestra interpretación es exacta, cabe pensar, entonces, que el retiro de la urgencia del proyecto que prorroga los tributos transitorios de la ley de Reforma Tributaria obedece, fundamentalmente, al propósito de revisar los cálculos de ingresos consultados en ese proyecto, para adecuarlos a las reales necesidades del Estado.

Frente a esa realidad económica, el nuevo Ministro ha señalado que su política será de "ordenación de los gastos públicos y de ataque resuelto, por todos los medios posibles, a la inflación", sin que ello signifique patrocinar la cesantía y desocupación, sino, por el contrario, buscar las fórmulas adecuadas para mantener el pleno empleo de brazos a través del aumento de la producción en todos sus aspectos.

No conocemos aún una exposición completa sobre las directrices económicas y financieras que pretende impulsar el nuevo timonel de Hacienda. Probablemente ello se deba al propósito gubernamental de concertar una acción coordinada de todos los Ministros del sector económico, a través del Comité Económico, cuya primera reunión deberá efectuarse hoy.

Lo cierto es que el Gobierno, en el plano económico, tiene frente a sí una serie de problemas de carácter inmediato y

que ha hecho la apología de un humanismo del trabajo. Frente a estas direcciones encontradas del pensamiento educativo, podría deducirse que estamos abocados a inscribirnos necesariamente en una de ellas, excluyendo a las otras. Sin embargo, la formación humanística no tiene por qué ser excluyente, si se piensa que lo clásico, lo científico y lo técnico son la resultante del trabajo humano.

Cualquier apólogo de esa vertiente son factores activos de la cultura, y tanto unas como otras constituyen un sitio y contribuyen a renovar las formas educativas, esclerosadas por efectos de una rutina puramente formalista.

En ninguna parte, como en Latinoamérica, puede darse una justificación más plena al pensamiento de trasladarse del mundo muerto de las palabras al mundo vivo de las cosas. Por ello es que la Filosofía Positivista del siglo XIX, con su reclamo reiterado por los contenidos científicos, y que tanta impresión causaron en el pensamiento y acción de hombres como Barros Arana y Letelier, ha jugado un papel de primaria importancia en la renovación del liceo chileno.

Naturalmente, lo que importa no es que la escuela

## DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## Aire de locura

Un calor para volverse loco, se oye decir. Así fue el del sábado pasado, ocho de enero. A veces no es mera exageración. Oí decir a un arrendatario: "Si vinieran a expulsarme, en un día como éste, los mataría a todos y la última balda sería para mí".

En Argentina el calor de enero es mal consejero. Chilbiritas diabólicas se nos meten por el cuerpo. Un telegrama dice que el sábado 8 los penados en la Cárcel de Olmos, cerca de Ciudad Eva Perón, se subieron y, en un frenesi parecido a locura colectiva, pretendieron invadir y destruir el edificio.

El caso nos recuerda con tristeza la expresión locos de verano. Esto es, loco por la respireta del verano. ¿Han

laminado. He oido de un viento en cierta parte rispida de las Praderas norteamericanas, que produce espejismos y locura. Es como el viento de nuestro desierto en el Norte Grande. En Francia un crimen cometido en el aire abrasador del siroco se ve amortiguado bajo el rubro jurídico de circunstancia atenuante.

Enumeré alguna vez los suicidios de personas sensibles en el verano de Buenos Aires: Horacio Quiroga, Leopoldo Lugones, Lisandro de la Torre, Alfonso Storni, Claudio de Alas, Juan Reyles. Se trata de una angustia extraña, irresistible, de total desesperanza y quemante mediamente irremediable. Agarrado bajo el plomo de su pesar Lugones se despidió: "No puedo más".

Veamos cómo había desrito al pampero el poeta Lugones:

"Tormentas de la sierra! Tormentas de viento en que ya no hay tranca para mantener cerrada la puerta del rancho! En eso, un rayo. Un rayo como el eje del huracán. Como el tímón que arrolla al otro rumbo. ¡Saque la tranca!, ordena el dictador José Gaspar Rodríguez. Francia, con exquisita crueldad, que ninguna persona sensata se hubiera atrevido a aproximarse voluntariamente a la puerta del otro lado!

En el mismo instante cambia el viento furioso y golpea en la otra puerta.

El mes de enero es peligroso en la inmensa Buenos Aires. La locura nos acecha. Mi recuerdo de un enero en Buenos Aires se retira treinta años, a cierta pieza con

pensión en casa de una gallega llamada María, en la calle de Sulpacha. Una invasión de hormigas grandes bajo la cama me dejó meditabundo. A veces uno se sienta y piensa. El calor era horrendo, y las esperanzas pocas. Pensé que Buenos Aires, si le faltara la emigración europea durante dos años, se derretiría poco a poco. Se iría derrumbando, devorado por las termitas, las langostas, las cucarachas, y al fin quedarían solamente cascarrones de casas y en medio, sonolientos, los farabutes, los aterrantes, los cuchillos, las papusas y las milongas. Desesperado, lloré: ¡María! Y vino la gallera, la vida, la esperanza, hermosa como vaca rubia, con sus ojos impávidos y limpios, diciendo lentamente Voooy, como un divino chorro de leche sedante y fresco.

En la interesante obra del actual Embajador Willard L. Beaulac, Career Ambassador, se menciona la necesidad de que se realicen cambios drásticos en las relaciones entre los países visitados, en especial sobre problemas económicos, culturales y de intercambio, de traducirse pronto en proyectos y obras. América está viviendo un momento crucial de su historia; sus países y pueblos desean ampliar sus actividades en el campo interamericano, y se piensa en la OEA como el punto de enlace para la ejecución de tales aspiraciones.

Anhelos, sugerencias y formas

de colaboración fueron expuestas al viajero por sus ilustres interlocutores, la difusión de noticias sobre la labor de la OEA y de sus organismos especializados, el incremento de las relaciones culturales y sociales entre los países, el desarrollo económico y la mejora de las condiciones de vida.

Si un viejo ilustra a cualquiera,

raíz de que un libro, sobre la vida de los pueblos, el trato directo y frecuente con éstos y con sus gobiernos, es vital para el Secretario de una organización internacional de la magnitud de la OEA. Es posible, así, completar el conocimiento que cada país encara de las relaciones culturales y sociales entre los países de desarrollo continental.

La misión de la OEA es dar oportunidad para que se expandan y parezcan de todos los países, y que se lleve a la solución común de sus problemas vitales. Pero, ésta vez, el viajero ha recordado que una copiosa suma de notas para darle forma en vivaces cuartillas, una suma de anhelos que podrá atender y encuadrar desde su alto cargo.

El problema de fijar tipos de cambio que reflejen la verdadera paridad de nuestras monedas es vital para estimular las exportaciones y, por consiguiente, para entonar nuestras escasas disponibilidades de divisas.

Equilibrar un presupuesto de divisas que, pese a todas las restricciones, acusa un déficit a proximidad a la cifra de US\$ 100.000.000 (aún cuando para algunos esa cifra es sólo de US\$ 86.000.000), es un problema difícil que deberá abordar de inmediato los Ministros de Economía y Hacienda.

La reciente alza del precio del cobre en los mercados de Londres y Nueva York, y el aumento de la producción en nuestros principales establecimientos cupríferos, parece indicar que se aproxima una época de bonanzas para la caja fiscal, que es la que en definitiva se beneficia con el mayor precio del metal. Sin embargo, esta posibilidad es sólo eventual y no sería prudente proyectar cálculos optimistas de lo que hace la OEA y sus deseos fervientes de servir a América como instrumento de cooperación y de fraternidad.

En su viaje, el señor Dávila ha invitado a América a explorar sin timidez sus aspiraciones. La manifestación francesa es la premisa de la cooperación franco-americana y sus gobiernos, presidente y secretario de la OEA y como americano y prestar devota atención a numerosas preguntas y respuestas. Ha expresado lo que hace la OEA y sus deseos fervientes de servir a América como instrumento de cooperación y de fraternidad.

Para la mediana y pequeña minería el problema cambió tiene también especiales proyecciones, por razones obvias.

"Cree que en un período de inflación, el crédito no puede utilizarse para actividades especulativas o para la formación de grandes stocks de mercaderías, que propician el alza de los precios.

Creo que debemos mantener la política de defensa, pero tomando todas las medidas necesarias para que las restricciones no solo perjudiquen a la producción, sino que respondan a una política efectiva de incremento de precios".

En 1954 la composición del Producto Nacional Bruto corresponde en un 92% a la producción de bienes y servicios y en un 8% a la formación bruta de capital. En 1955 esa tasa fué de un 11% aproximadamente. Si se considera que "para lograr un aumento continuado en el standard de vida es necesario que se aumente la producción de bienes y servicios y se incremente la formación bruta de capital", el resultado es que la tasa de crecimiento es menor que el incremento de la población, lo que resulta en una disminución de la productividad.

En 1954 la composición del P. N. B. fué del 60% de la producción de bienes y servicios y del 40% de la formación bruta de capital.

En 1955 la tasa de crecimiento es menor que el incremento de la población, lo que resulta en una disminución de la productividad.

En 1954 la composición del P. N. B. fué del 60% de la producción de bienes y servicios y del 40% de la formación bruta de capital.

En 1955 la tasa de crecimiento es menor que el incremento de la población, lo que resulta en una disminución de la productividad.

## PANORAMA

## JIRA CONTINENTAL DE DAVILA

El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, D. Carlos Dávila, acaba de regresar a Washington, después de una jira de veintitantos días, por siete países de América, que inició luego de terminada la IV Sesión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social de Quito.

Se proyectó su jira —según informa Luis Reissig— aprovechando en la mejor manera posible su itinerario de retorno: Brasil, Paraguay, Uruguay, Argentina, Chile, Perú y Ecuador, y al final, Nueva Orleans, donde se celebró pronto la Conferencia Interamericana de Inversiones, y aunque su viaje se limitó a pocos países —debido a sus tareas impostergables en la OEA, que reclamaban su presencia en Washington— tuvo el amplio significado de una jira continental.

Sus durísimas conversaciones con gobernantes, funcionarios y destacadas personalidades de los países visitados, en especial sobre problemas económicos, culturales y de intercambio, han de traducirse pronto en proyectos y obras.

El viajero ha recordado que una copiosa suma de notas pa-

## Malenkov versus Khrushev

D E nuevo aparecen indicios indudables de conflicto entre el Primer Ministro de la Unión Soviética, Georgi Malenkov, y el jefe del Partido Comunista, Nikita Khrushev.

El conflicto parece radicar en una cuestión fundamental: si el régimen debe dar preferencia a la industria pesada, como se hizo durante el gobierno de Stalin, o si se debe estimular, así sea temporalmente, la agricultura y las industrias livianas.

Malenkov está procurando ganarse el favor popular y ha manifestado que la tarea más importante del régimen colectivo que él preside debe ser eliminar la crítica escasez de alimentos y de artículos de primera necesidad, Khrushev, por su parte, ha expresado una opinión diametralmente opuesta.

Malenkov dio a conocer su posición en un discurso pronunciado ante el Consejo Supremo de los Soviets, el 8 de agosto de 1953, el cual ha sido profusamente reproducido.

"Durante mucho tiempo —declaró Malenkov en esa ocasión— hemos utilizado nuestra capital para desarrollar las industrias pesadas y los transportes... Nuestra tarea ahora debe ser lograr cambios radicales en la producción de artículos de primera necesidad y garantizar un desarrollo más rápido de las industrias livianas y de la producción de

artículos de primera necesidad".

Estas palabras están en directo contraste con un discurso pronunciado por Khrushev ante una reunión de industriales, el viernes de diciembre pasado.

"La industrialización de la Unión Soviética —dijo el jefe del Partido Comunista— continúa siendo nuestra tarea principal. Debemos, a toda costa, desarrollar la industria pesada".

Esta divergencia entre los dos dirigentes soviéticos se manifiesta en los dos diarios más importantes del país: "Pravda", el órgano oficial del Comité Central del Partido Comunista, y el diario "Izvestia", órgano del Gobierno. "Pravda", que se publica bajo órdenes de Khrushev, constantemente habla en favor del aumento de la industria pesada. "Izvestia", editado bajo órdenes de Malenkov, favorece el desarrollo de la agricultura y de la producción de artículos de primera necesidad.

Dos ejemplos, excepcionalmente elocuentes, aparecieron en los dos diarios, el 2



# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## El Premier de Francia propicia reunión cuatripartita con URSS

ROMA, 9. — (UPI) — (Por ROBERT E. JACKSON). — En las fuentes diplomáticas se dijó esta noche que el Presidente del Consejo de Francia, Pierre Mendes-France, cree que el momento psicológico para que Occidente proponga una conferencia tripartita con Rusia es "precisamente ahora".

Mendes-France mantiene más firmeza en la estrategia que formuló ante las Naciones Unidas para una conferencia entre el Este y el Oeste antes de mayo próximo.

Según los últimos informes, el jefe del Gobierno francés está convencido de que el Oeste puede demostrar mejor su solidaridad al东方通过提出一个"poco de armenos dentro de la Unión de Europa Occidental (U. E. O.)".

Además, el gobernante francés está dispuesto a hacer ciertas concesiones a Alemania en el asunto del Saar y, finalmente, según los informes, insistiría en la cooperación entre las naciones europeas y Alemania sobre una cooperación económica a largo plazo.

**PROYECTO PARA ADENAUER.** — Astar siempre a los referidos informantes, los puntos que Mendes-France debatirá con Adenauer son éstos:

Debe resolverse el problema del Saar en el sentido de que la solidaridad franco-alemana y de la solidaridad occidental. Mendes-France está dispuesto a hacer determinadas concesiones al punto de vista germano si es necesario, así accediendo a la fiscalización industrializada y avenidas de rendimientos en el Saar en vez de la total referendum sea fiscalizado totalmente por una comisión franco-sueca.

En opinión de Mendes-France, el Gobierno alemán cometió "cerios errores" en su presentación del convenio del Saar, concertado al mismo tiempo que los tratados de París. El Presidente del Consejo francés cree que tales "errores" estuvieron a punto de costarle cara mente en la Asamblea Nacional de

Los informantes añadieron que Mendes-France, que está pasando sus vacaciones en Positano, al sur de Nápoles, insistiría en ese punto cuando converse esta semana con los gobernantes de Italia y de Alemania.

Mendes-France mantiene más firmeza en la estrategia que formuló ante las Naciones Unidas para una conferencia entre el Este y el Oeste antes de mayo próximo.

Según los últimos informes, el jefe del Gobierno francés está convencido de que el Oeste puede demostrar mejor su solidaridad al东方通过提出一个"poco de armenos dentro de la Unión de Europa Occidental (U. E. O.)".

Además, el gobernante francés está dispuesto a hacer ciertas concesiones a Alemania en el asunto del Saar y, finalmente, según los informes, insistiría en la cooperación entre las naciones europeas y Alemania sobre una cooperación económica a largo plazo.

**PROYECTO PARA ADENAUER.** — Astar siempre a los referidos informantes, los puntos que Mendes-France debatirá con Adenauer son éstos:

Debe resolverse el problema del Saar en el sentido de que la solidaridad franco-alemana y de la solidaridad occidental. Mendes-France está dispuesto a hacer determinadas concesiones al punto de vista germano si es necesario, así accediendo a la fiscalización industrializada y avenidas de rendimientos en el Saar en vez de la total referendum sea fiscalizado totalmente por una comisión franco-sueca.

En opinión de Mendes-France, el Gobierno alemán cometió "cerios errores" en su presentación del convenio del Saar, concertado al mismo tiempo que los tratados de París. El Presidente del Consejo francés cree que tales "errores" estuvieron a punto de costarle cara mente en la Asamblea Nacional de

PARÍS, 9. — (UPI) — Radio Moscú informó hoy que los hombres de ciencia soviéticos confían en convertir en realidad la navegación en espacio terrestre "en un futuro muy cercano".

Ese anuncio fue hecho en el curso de un reportaje, transmitido por esa radioemisora, al hombre de ciencia identificado por el nombre de "profesor Dobronravov".

Dobronravov manifestó que Rusia está esforzando por superar a Estados Unidos en los trabajos científicos para llegar a la Luna. Mientras otros países

en profeso, dijo que el primer paso será establecer en la atmósfera terrestre un "planeta artificial" dentro del cual se lanzarían naves interplanetarias tripuladas por hombres.

Afirmó que eso puede ser posible para Rusia "dentro de pochos años".

"Podemos decir ahora — agregó con certeza — que la seguridad que no existe, dada la situación actual, permitirá de hacer vuelos interplanetarios por lo menos hasta la órbita de Marte".

El entrevistado siguió diciendo que "en opinión de los hombres

de ciencia; puede confiar en la creación de un satélite artificial dentro de pochos años".

Declaró luego que Constantino Dobronravov creía en Rusia los fundamentos de la astromecánica, esto es, de la ciencia de las naves interplanetarias hace 30 años.

Afirmó que Tsilovskov probó que sólo la propulsión con cohete podía suministrar la fuerza necesaria para que una nave aérea pudiera volar de la órbita de Marte.

PARÍS, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (UP) — El Presidente, Joao Café Filho, firmó un decreto por el cual se hace obligatorio para todas las personas que entran en Brasil con efectos personales, que obtengan directamente del Ministerio de Hacienda permiso para traer artículos al país.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (UP) — El Presidente, Joao Café Filho, firmó un decreto por el cual se hace obligatorio para todas las personas que entran en Brasil con efectos personales, que obtengan directamente del Ministerio de Hacienda permiso para traer artículos al país.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y asistieron al servicio religioso el Primer Mandatario, Joaquín Caamaño, los miembros de su gabinete y el cuerpo diplomático.

RIO DE JANEIRO, 9. — (AL) — Hoy se celebra en la Catedral de la Consolación la misa funeraria del alma del Presidente de Panamá, José Antonio Remón. Oficio al Nuncio Apostólico, Monseñor Armando Lombardi y as

## Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

### Costa Rica invoca en OEA Tratado de Defensa Interamericana en Rio

WASHINGTON, 9. (UP).—El siguiente es el texto de la nota, enviada por el Gobierno de Costa Rica, al Consejo de la Organización de los Estados Americanos, invocando el Tratado de Defensa de Rio de Janeiro, en la presente situación de tirantes de sus relaciones con Nicaragua:

En contra de los principios de solidaridad y no intervención que son la base fundamental de nuestro sistema regional, el Gobierno de Nicaragua ha recurrido, en los últimos meses, a una campaña sistemática contra el de Costa Rica, campaña que es de notorio y público conocimiento. No obstante la obligación que han imposto las repúblicas del hemisferio de no recurrir a la amenaza ni al uso de la fuerza en ninguna forma incompatible con la Carta de la Organización de los Estados Americanos, y con el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, las medidas utilizadas por el Gobierno de Nicaragua en sus relaciones con el Gobierno de Costa Rica, son claramente violatorias de esa obligación.

**PETICION**.—Anteriormente, un escrito por dirigir la controversia surgida entre las dos naciones hermanas, Costa Rica apeló al Consejo de la Organización de los Estados Americanos, en abril de 1954, a fin de que se tomaran las providencias pertinentes para convocar de inmediato a la Comisión de Investigación y Conciliación, prevista en el capítulo tercero del Tratado Americano de soluciones pacíficas, cuya vigencia está y estaba plenamente reconocida entre Costa Rica y Nicaragua por el Pacto de Amistad, formado por los representantes de ambas naciones en sesión solemne del Consejo, celebrado el 21 de febrero de 1949. El señor Presidente (del Consejo), recordará cómo Costa Rica, a pesar del derecho que le asistía, aceptó no insistir en su solicitud de convocatoria de la Comisión de Investigación y Conciliación, y estuvo de acuerdo con el Consejo, en que se continuaran los esfuerzos por resolver el conflicto por medio de la negociación directa.

**SE AGRAVA LA SITUACION**.—Lamentablemente, es mi deber informar, al señor Presidente, que los meses transcurridos desde abril de 1954, en lugar de poner fin a la controversia —no obstante los reiterados y continuos esfuerzos realizados y las concesiones hechas por el Gobierno de Costa Rica—, han visto la situación agravarse hasta el punto que la independencia del Estado contarricense se encuentra hoy seriamente amenazada.

Es evidente que la táctica seguida por el Gobierno de Nicaragua en los últimos meses, lejos de buscar una solución a la controversia, persigue mantener el conflicto creado y derrocar el Gobierno constitucional de la República de Costa Rica.

A las medidas conciliadoras tomadas por mi Gobierno, el Gobierno de Nicaragua ha respondido con diversas medidas, todas tendientes a mantener un estado de zozobra que no afecta a Costa Rica, sino que puede afectar a toda la región vecina de la América Central.

**ACTOS AGRESIVOS**.—La cadena de actos que pueden calificarse de agresivos, incluye el cierre del río San Juan a la navegación para embarcaciones mercantes costarricenses; campañas de difamación por la prensa; circulación de noticias y declaraciones oficiales tendenciosas prediciendo luchas internas en Costa Rica; desfiles y maniobras militares en que altos funcionarios del Gobierno de Nicaragua llaman a la Guardia Nacional de su país a defender el territorio nacional contra una supuesta agresión costarricense; concentración de tropas motorizadas en la frontera común, con Costa Rica; la reciente adquisición de una flota aérea armada, de proporciones exageradas e inusitadas para la América Central; y, lo más grave aun, las facilidades que en Nicaragua se les extiende a los enemigos internos y externos de Costa Rica, para organizarse militarmente y conjurar contra la estabilidad de las instituciones democráticas.

**GOBIERNO AUSTRIACO PIDIO REUNION DE LAS CUATRO POTENCIAS**

VIENA, 9. (AL).—El Canciller austriaco, Julius Raab, pidió una pronta reunión de las cuatro grandes potencias.

En una transmisión radiofónica trasmisiva que la solución del problema austriaco—termino de la ocupación de Austria—probablemente sería el más importante paso hacia la paz mundial.

**39,5 grados hubo ayer en ciudad de Bs. Aires**

BUENOS AIRES, 9. (UP).—La población de Buenos Aires sufre hace una semana de una intensa ola de calor acompañada de una fuerte humedad.

En los últimos días se ha registrado 33 grados y en algunas ocasiones, la temperatura ha llegado a 36 grados.

El Observatorio Meteorológico Nacional registró, a las 10 horas de hoy, una temperatura de 39 grados 5 décimas, considerado como un récord de la ciudad servicio; sin embargo, el parque luego chaparrones y un brusco descenso en la temperatura.

A causa del intenso calor, se advierte en todas las estaciones ferroviarias verdaderas multitudes que pugnan por salir de la Capital Federal, con el fin de gozar del fresco de las localidades vecinas.

En Buenos Aires la gente marcha por las calles en mangas de camisa y con la chaqueta al brazo; se ha presentado el caso que el consumo de be-

verages frescas ha sido tan enorme que muchos de los refrescos habituales se han agotado.

Dice Sullivan que los planes finales no han sido anunciados aun, pero que "una destacada comisión de hombres de ciencia y exploradores británicos está

trabajando en el proyecto y se dice que el Gabinete que preside W. Churchill ha realizado dos reuniones para considerar el asunto, sin llegar a una decisión final".

Pringle indicó que "partirán días la Bahía Vahsel, en el mar de Weddell, al sudeste del Cabo de Hornos, y saldrán al estuario Mac Cyrdy, en el mar de Ross, donde estuvieron fijadas las bases de Scott y Shackleton, a principios del presente siglo".

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "Atka" que la ruta de la expedición británica abarcaría más de 1.600 millas náuticas por regiones nunca vistas por el hombre, realizando una primera vez en la historia.

El grupo británico emprendió la empresa desde el lado sudamericano y espera encontrar en el casquete polar otra expedición enviada desde el rompehielos "

**TARIFA**  
1 publicación, o/palabra \$ 2.40  
2 a 9 publicaciones su-  
cesivas la palabra ..... 2.20  
10 a 50 publicaciones ..... 2.00  
sucedivas la palabra ..... 1.80  
90 publicaciones sucesi-  
vas la palabra ..... 1.60  
AVISOS CLASIFICADOS Y GUIA  
PROFESIONAL RECARDO 100  
POR CIENTO  
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sobre día de domingo, \$ 3 la palabra

21) AUTOS Y CAM. VENDEN  
CHRYSLER 4 puertas 1942. Espe-  
rando 8. (21) 11-1 C.  
AUTOMOVIL, camioneta o camión,  
compra-vende en Esperanza 8.  
Inocencio Abasolo. (21) H.O.C.  
AUTOMOVILES, camiones, camio-  
netas, compra-vende. Precios con-  
venientes. Facilidades. (21) 11-1 C.  
CAMIONETA station wagon DKW  
para colectivo, 1952. Esperanza 8.  
(21) 11-1 C.  
CAMIONETA Willys, pick-up, pro-  
pulsado 4 ruedas. 1950. Esperanza 8.  
(21) 11-1 C.  
VENDO Studebaker, flamante con-  
diciones. Alameda 418. (21) 12-1 P.

DICK TRACY  
DE MANERA QUE EL CU-  
CHILLO EN EL CRANEO ERA  
UN PEDAZO DE GOMA Y  
MATERIAL PLASTICO!!!  
RECUEDE  
ELDIA QUE  
LO HICIMOS  
PASAR POR EL  
DATER POR ME  
MENTIRAS?  
SIRVE PARA INDICAR SI LA PER-  
SONA LLEVA ALGUN METAL!!!  
UD. TENIA EN LA FRENTE  
NO ERA UN  
COCHILLO,  
MONTY  
QUIERE SABER  
ALGO MAS?

AST SUPIMOS QUE LO QUE  
SERIA PARA INDICAR SI LA PER-  
SONA LLEVA ALGUN METAL!!!  
UD. TENIA EN LA FRENTE  
NO ERA UN  
COCHILLO,  
MONTY  
QUIERE SABER  
ALGO MAS?

## 1) ACADEMIA DE MUSICA.

BAILA, aprende en Instituto Superior. No existe pago anticipado. Garantía aprendizaje dos años en una clase. Catedral 2024. Teléfono 57483. (31) H.O.C.  
BAILES de salón, el tipo que Ud. deseé, charleston, tapeteo americano, fantasia, clásico. Aprendizaje garantizado. Profesor especial. Teatro Satch, cuarto piso. 3 a 10 P.M. (21) 11-1 C.

## 3) AIRE ACONDICIONADO.

BOCLIMA S. Carrasco SAC, cal-  
facción central aire acondicionado  
água caliente. Exclusividad sistema  
Carrier. Nubia 72. Teléfono 53028.  
(31) H.O.C.

## 5) ALFOMBRAS.

FABRICA de Alfombras Nissim.  
Specialista en alfombras y trans-  
formaciones. Antes de salir de ve-  
raneo, confíenos sus alfombras.  
Lavados y composturas. Precios de  
fábrica. Vamos a domicilio. Talle-  
res y salas de ventas: Irarrázaval  
1710, teléfono 47016. (31) 10-1 C.

## 6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJES, joyas oro, boletos em-  
pedo, compra. San Antonio 40.  
(6) H.O.C.

GRABADOS y esmaltes variados  
de silicio. Alameda 546. Fono  
65707. (6) H.O.C.

INNOVIS! Para argollas. Fabrica  
Sexta, Nueva York 66. (6) H.O.C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas.  
Alameda 646. (6) H.O.C.

INNOVIS! Argollas oro, 14 y 18 k.  
jewel, mallas, grabadas, desde  
\$ 1.900 por San Diego 780. Reclame-  
ría Sportman. (6) H.O.C.

## 9) ARBOLES Y PLANTAS.

TODA CLASE de plantas para jar-  
din y de ornato, ofrece "Jardín  
Alameda", Avda. Bulnes 152.  
(9) 17-1 C.

## 10) ARMAS.

COMPRO armas y balas. Armeria  
Italiana. Alameda 64. (10) H.O.C.

ARRIGUE cañas y carretes de pesca,  
composturas garantidas. San  
Diego 39. (10) H.O.C.

MECANICA de precision 10 de  
Julio 432. Adolfo Aspilla. Traba-  
jos de torno, soldadura electrica  
(10) 10-1 C.

BALINES, rifles aire mil \$ 85. San-  
tos Dumont 639. Fono 67221.  
(10) H.O.C.

PISTOLAS calibre 22, 5 y 2.800 y ti-  
po pistola, \$ 2.500. Reembolso a  
provincia. Crédito en Santiago.  
Armeria Francesa. Morendé 456.  
(10) 10-1 C.

## 11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAVAMOS porcelanas y joyas,  
boletos de empeño. "Edimoro".  
Huérنانdo 756. local 28, fono 31344.  
(11) H.O.C.

## 12) ARTICULOS p. CAMPO.

CALABARTERIA Maillo, ofrece pe-  
cheros y collarines aradores para ca-  
mion, chileño, medio peruanos y  
percheron. Esperanza 720.  
(12) 11-1 C.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR.

ANAFE primus. Anafes, quemado-  
ras silenciosas de lámparas, sope-  
ties industriales, venta mayor y  
menor. San Pablo 1031. Teléfono  
80246. (13) 10-1 C.

DEPOSITO Marte. Representante  
Carlos Sevilla, cocinas a par-  
tida, enceradoras, juguetes, plan-  
chas, mesas, artículos eléctricos,  
facilitades. Compañia 1265.  
(13) 26-1 C.

FABRICA de lámparas Raucher.  
Portugal 1063. Teléfono 35300. (13) 3-2 C.

INPLATEIN, ventas por mayor y  
menor. Cueros, hules y films. Dis-  
tribuidora Nacional de Cueros.  
Coquimbo 1067 (entre San Diego  
y Arturo Prat). (13) 4-2 C.

MUEBLES de cama Bascur. Amo-  
blados completo, living y comedor,  
mesas sueltes. Fábrica, Avenida  
Robles 250 (por Recoleta) y El Sal-  
to, altura 2400. (13) 7-4 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES.

REGALOS prácticos. Casa Saffie,  
buzos jeans, poleras, camisas, or-  
topedia. Somos fabricantes. Bander-  
a 766. (14) 17-1 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

"VESTALAN" para cutis seco y  
base de polvos. Pidala Grant, Los  
Gobelinos. Perfumeria Smart, So-  
laria. Farmacia Karmen, San Jo-  
se. Perfumeria Reculus, Andrade, Tren-  
ciano. (15) H.O.C.

SOMBREROS, artículos para regalos  
más baratos en sombrerería Chesa-  
nos, Monjitas 673. Presente este  
anuncio y tendrás descuento.  
(15) 26-1 C.

VISITE la fábrica de trajes de  
baños y telidos Wera Ltda., y  
aproveche sus sensacionales ofer-  
tas. Trajes de baño desde \$ 25.  
Talles importadas norteamericanas.  
Bastian 196-A. Cañilla 4922, te-  
lefono 91288. (15) 22-1 C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PASALES de gasa doble, de lienzo  
y tipo calzon, mantillas, faldones,  
ombigueros, camisetas, chales, fra-  
dradas y toallas. Reembolsos. Vnu-  
sa Mackenna 566. (16) 20-1 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN-  
DO.

b) Casas, chalets y departa-  
mentos amoblados  
S 14.000.— ARRIENDO casa amob-  
lada dos dormitorios, comedor,  
hall, todo servicio, sector Plaza  
Brazil, fono 87531. (18-b) 11-1 C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

DKC CONVERTIBLE, acero, 1958.  
Esperanza 8. (21) 11-1 C.

JUICE 4 puertas, 1958. Esperanza 8.  
(21) 11-1 C.

JRD 4 puertas, 1957. Esperanza 8.  
(21) 11-1 C.

CHEVROLET 4 puertas, 1958. Espe-  
ranza 8. (21) 11-1 C.

AMION Mann petrolero, 1959. Es-  
peranza 8. (21) 11-1 C.

MICRO Ford 1958. Esperanza 8.  
(21) 11-1 C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

DICK TRACY  
DE MANERA QUE EL CU-  
CHILLO EN EL CRANEO ERA  
UN PEDAZO DE GOMA Y  
MATERIAL PLASTICO!!!  
RECUEDE  
ELDIA QUE  
LO HICIMOS  
PASAR POR EL  
DATER POR ME  
MENTIRAS?  
SIRVE PARA INDICAR SI LA PER-  
SONA LLEVA ALGUN METAL!!!  
UD. TENIA EN LA FRENTE  
NO ERA UN  
COCHILLO,  
MONTY  
QUIERE SABER  
ALGO MAS?

AST SUPIMOS QUE LO QUE  
SERIA PARA INDICAR SI LA PER-  
SONA LLEVA ALGUN METAL!!!  
UD. TENIA EN LA FRENTE  
NO ERA UN  
COCHILLO,  
MONTY  
QUIERE SABER  
ALGO MAS?

## 23) AUTOS Y REPUESTOS.

C) Varios y conexos

FUNDAS para autos (título grande).

FUNDAS para autos estacionado-  
tente a nuestro local, elige el ma-  
terial de su agrado, y en el dia  
de trabajo se entrega en el dia.

San Isidro 92, fono 391320.  
(23-c) 15-1 C.

OLDSMOBILE. Técnico especiali-  
zado atiende en moderna Estación  
de Servicio. Cuentas con laboratorio  
de carbura y afinamiento.

Camiones destinados al sac-  
ramento y recolección de basuras; c)  
Carrocerías de cualquier tipo, pa-  
ra estos equipos. Verlos. Ma-  
ticas 21-1 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, di-  
versas, para reparación, instalación  
y mantenimiento.

Radios, Reparaciones, embolados  
de dinamos, bocinas.

REPARACIONES de automóviles  
y camiones.



## 561 JUGETES Y CONEXOS

"CASA de las Muñecas". Para sus muñecas: gurumis, chaya, serpentinias, farolitos, chinitos, nubes, sombrillas, cortinas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H.O.C.

"CASA de las muñecas", nacimientos e importadas, reparaciones en general. Lord Cochrane 602. (56) H.O.C.

**COMPRO** toda clase de juguetes y artículos de escritorio en general, en bocas de ocasión. Avenida Matta 1224. (58) 17-1 O.

**571 LIBROS, ART. ESCRITORIO**

COMPRO, vendo libros en buen estado Molina 98. (57) H.O.C.

\$ 4.800, vendo versión completa "La Divina Comedia", de Dante Alighieri. Bascuñán 263. (57) 11-1 O.

**581 MADERAS**

COMPRO y piezas maderas "Mosaico", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H.O.C.

**591 MALETAS Y BAULES**

"RODECO" M.R. Maletas y baúles de viaje. Cinturones de cuero para damas. Portadocumentos, billiteras. Avenida Matta 1135. (58) H.O.C.

**601 MAQUINAS DE COSER**

MAQUINA coser "Singer", líquido \$ 23.500. Bascuñán 265. (62) 11-1 O.

**631 MAQUINAS OFICINA**

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continental". Banderas 517. teléfono 85479. (63) 10-1 O.

**641 MAQUINARIAS Y MOTORES**

MOTORES eléctricos, compra, venta, reparación y reparación. Duesa Industrias eléctricas P. García, Tránsito 227. (64) H.O.C.

VENDO máquina peletera marca Equis, poco uso, y a mitad de precio. Carmen 126. (64) 11-1 O.

## PUENTE ALTO

## 13) ARTICULOS p. HOGAR.

ESCOBILLAS, cera, loza Pomerá, maceteros y mil artículos más, encontrados en Concha y Toro 655. (PA 13) 27-1 O.

## 21) AUTOS Y CAM. VENDER

VENDO camioneta Dodge 31, motor recién ajustado, forros nuevos, frenos hidráulicos, carreta hasta 1.200 kilos. Santo Domingo 130 o Nicanor Coo 369. (PA 21) 16-1 C.

## 26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES Letty, calor y frío, precios especiales por mes de Diciembre. José Luis Coo 124. (PA 26) 21-1 C.

## 34) COMESTIBLES, BARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurante "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursiones clubes, fabriqueros, empleados, casas consulares, para pasos por todo el día. Precios convenionales. Concha y Toro 128. (PA 34) 28-2 C.

**ROTISERIA** El Sur avisa a su distinguida clientela que seguirá atendiendo como de costumbre por su nuevo dueño. José Luis Coo 177. Fono 123. (PA 34) 24-1 O.

## 37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 89) PROPIEDADES VENDER

a) Casas, chalets

## 90) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, sujetos invisibles, limpia y tiro tercos, arreglo batallón ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA 98) 20-3 O.

## 100) TAPICERIA

TAPIERCERIA automóviles y muebles. José Luis Coo N° 315. (PA 100) 6-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 105) RESIDENCIALES

ARRIENDE piezas con pensión a personas honorables. José Luis Coo 177, fono 123. (PA 95) 24-1 O.

## 98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, sujetos invisibles, limpia y tiro tercos, arreglo batallón ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA 98) 20-3 O.

## 100) TAPICERIA

TAPIERCERIA automóviles y muebles. José Luis Coo N° 315. (PA 100) 6-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

## 21) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 110. (PA 37) 24-1 O.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, lantanas, botones, hilos, anas, juguetes de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 29-2 O.

## 104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, cromo, llantas paralelas, armario de pilotos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

## OCASION vendo bueyes con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**ANTONIO VARAS** (Morando 23).— Rotativo desde las 11 horas. Teatro Experimental de la Universidad de Chile. — Descanso del personal.

**BAQUEDANO** (31287).— Vermouth desde las 12 y noche: Residencial "La Pichanga" con la invitación al campo. Se filtra 1954.

**COSINO (90687).** — Vermouth y noche: Compañía de Revistas Picapiedra.

**DIEZ DE JULIO** (31520).— Vermouth y noche: — Compañía de Revistas Picapiedra.

**OPERA** (30176).— A las 19, 21.30 y 23.30 horas: Compañía de Revistas "Bam Bam".

**TALIA** (Subcuela "Batch"). 82350. — Vermouth y noche: "Matrimonio de amor... sin amor", con Malo Gauca y Emilio Gante.

**TEATRO SATCH** (62276).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas Picapiedra.

**PETIT REX** (31144).— Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas. — "Vidas privadas".

## CINES

**ALAMEDA** (81294).— Rotativo desde las 11 horas: La acusada. Despues de mediodía y Una sombra en la ventana. Noticarios.

**ALHAMBRA** (90507).— Rotativo desde las 12 horas: Ocio que fue amor. El juar de la familia y Lo que ha oido el diablo.

**ALMAGRO** (83425).— Rotativo desde las 14 horas: Piloto de pruebas. Aventurera y De corazón a corazón.

**AMERICA** (53443).— Rotativo desde las 11 horas: Pompeya, la ciudad del pecado. El jorobado y Sangre, miedo y arena.

**ALTA ZAR** (80132).— Vermouth y noche: Varietas. Agregados y Noticarios.

**ADMIRALIA** (84688).— Rotativo desde las 12.45 horas: La importancia de iluminarse Ernesto.

**ANDES** (48911).— Rotativo desde las 14 horas: Mujer sin profeta. El retrato de Julian Gray y El valle de la muerte.

**APOLLO** (28693).— Rotativo desde las 14 horas: La espada invencible. La bala del Ministro y El bribón del ministro.

**ASTOR** (39212).— Estado/Huérfanos. — Matinée, vermuth y noche. Demetrio, el gladiador. Agregados y Noticarios.

**AVENIDA MATTIA** (82455).— Rotativo desde las 15 horas: Patria nuestra. Adam y ella. Sin novedad en el teatro.

**BANDERA** (89111).— Matinée, vermuth y noche: Amar y morir. Agregados.

**ALMACEADA** (82765).— Rotativo desde las 14 horas: La reina de los Amazonas. La bona de su nombre y Kismet.

**BLANCO ENCALADA** (81787).— Rotativo desde 13.30 horas: El triunfador. Sin novedad en el frente. Adam y ella.

**BRASIL** (62921).— Rotativo desde las 15 horas: La mujer que yo amo. Viva el amor! y La insaciable.

**BOLIVAR** (38376).— Rotativo desde las 15 horas: La sirena se enamora. Más allá del ancho río y Oljos del eterno.

**CAUPOLICAN** (85912, Bol. 82437).— Rotativo desde las 14.30 horas: La Panchilla. Cuando bajas la marra. Títere.

**CAPITOL** (89881).— Rotativo desde las 14 horas: Mara, la salvaje. Preys en un hombre y Aventuras de Mandrin.

**CARRERA** (86988).— Continuado desde las 14 horas: El principio de Bárbaro y Todos eran valientes. (Panorama panorámica).

**CENTRAL** (33588).— Matinée, vermuth y noche: Testigo del crimen. (Panorama panorámica).

**CELESTIN** (88560-88615).— Continuado desde las 14 horas: Gran Gallo o El demonio de la danza.

**CINELANDIA** (87533).— Continuado desde las 13 horas: El casal Wimbo. Agregados.

**CITY** (6687).— Rotativo desde las 11 horas: Última patrulla. Noticarios.

**COLON** (92377).— Rotativo desde las 13 horas: Muerte en la sierra. En las pueras del infarto.

**CONTINENTAL** (68735).— A las 12.30 y 21.45 horas: El fantasma del castillo.

**CLUB DE SEÑORAS** (33550).— Rotativo desde las 14 horas: 13.30 horas: Luz en las tinieblas y El tesoro de Nostradamus.

**CHILE** (68728).— Rotativo desde las 14 horas: Mara, la salvaje. Preys en un hombre y Aventuras de Mandrin.

**DANTE** (49439).— Matinée, vermuth y noche: El fantasma del casal. Sinfonia trágica. Noticarios.

**DELEGACIAS** (91941).— Rotativo desde las 14 horas: La hija del penitente. Querida y Quién es Capitán.

**DIECIOCHO** (81778).— Rotativo desde las 14 horas: Música, lágrimas y alma de mi alma. Agregados.

**EGARA** (Los Guindos 5).— Vermouth y noche: Casado y con dos mujeres y Mentira candente. Noticarios.

**EL GOLF** (48004).— Vermouth y noche: Cadenas de rocas y La bala.

**EL SALTO** (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Juan Charrasqueado. Devoción de mujer y Estudio en la Opera.

**ESMERALDA** (64303).— Rotativo desde las 14 horas: 13.30 horas: La casa de los millones. Danzón Rojo y Estreno del destino.

**FLORIDA** (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Corazones en fuga. Noticarios.

**GRAN AVENIDA** (32163).— Continuado desde las 14 horas: Hembra brava. Al caer de un hombre y La hija del milagro. Agregados.

**HOLLYWOOD** (42398).— Rotativo desde las 14 horas: Los pollitos no se rajan. La hija del corsario verano y Giuliano el bandido. Noticarios.

**IDEAL CINEMA** (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Los malacara. Drama del mar y Frente a los mares. Noticarios.

**IMPERIAL** (3112).— Rotativo desde las 14 horas: El soldado de Roma. Los malacara y La tía. La señora. Noticarios.

**INDEPENDENCIA** (Cerrado por reformas).— Rotativo desde las 14 horas: La bruja blanca y Tromba. Noticarios.

**ITALIA** (41582).— Rotativo desde las 14 horas: Lágrimas rotundas. El amor de un hombre y Prisioneros de la Costa.

**LAS LILAS** (Plaza Loreto Cousiño).— Matinée, vermuth y noche: Fácil de amar. Noticarios.

Jorge Mistral asistirá mañana al cine Santiago

El cine Santiago, que se ha especializado en la exhibición de películas mexicanas y la principal firma distribuidora del material cinematográfico de ese país en el exterior, han invitado a Jorge Mistral, actor que asistió mañana por la noche a la popular sala de la calle Merced a presenciar el film de su gran amigo y compañero de labores Pedro Infante, "Ahora soy Rico".

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado actor Jorge Mistral es español, pero México ha pasado a ser su segunda patria que le demuestra el pueblo de esa nación donde ha rodado infinitas películas con extraordinario éxito. Ahora se encuentra en Santiago, contratado por Oscar Brooks y Tito Davison para actuar como protagonista de la película "Cabo de Hornos", basada en la novela del escritor chileno Francisco Colomé.

Como se sabe, el celebrado

## UNA MIRADA A LA ACTUALIDAD POLITICA DEL VIEJO IMPERIO DEL SOL NACIENTE

### Y UN POLITICO DE VIEJA ESCUELA HOTOYAMA, EL SUCESOR DE YOSHIDA, ES GRAN AMIGO DE LOS ANIMALES

Por León Prou

TOKIO (Intercontinental, A. F. P.) — Noche de verano en los jardines de un gran restaurante de la capital japonesa. Subitamente, las luces se apagan y los invitados guardan silencio. Los camareros vestidos con el clásico kimono acaban de traer unas jarras de bambú. Al abrir las puertas de éstas, miles de luciérnagas salen de su encierro dibujando en la noche arábulos de fuego.

Esa escena tuvo lugar hace dos años. Se festejaba la "resurrección" del ex Ministro Hotoyama, apartado de la vida política durante cinco años por el ostracismo de los ocupantes norteamericanos y luego en una de privez confinamiento. El político organizó al estilo del viejo Japón una obra de más de doscientos políticos nipones, la mayor parte de los cuales habían sido "desparrados" y otros encerrados al finalizar la guerra.

8 de diciembre de 1954. Al anochecer Hotoyama ha sido designado por el Emperador para el cargo de Primer Ministro. Cientos de amigos suyos, embaucando tarolitos de papel se han congregado ante su residencia privada, clamando: "Banzai! (Banzai)" (Viva Hotoyama!). El frontispicio de la rica morada de estilo inglés y las palomas que lo adornan —la paloma constituye el distintivo de las insignias de los Hotoyama— ("Síndrome de los Hotoyama") se dirisan difícilmente. El electo Primer Ministro se asoma al balcón entre el redoblar de los vitores. Los obsequios empiezan a afanar. He aquí, en bandejas de porcelana roja y guinda, tres enormes doradas, peces de buen augurio.

La designación de la Dieta, la primera en la carrera, significa para Hotoyama la coronación de su larga vida política. Los diputados socialistas de derecha e izquierda han sumado sus votos a los de los conservadores del partido del Primer Ministro, para exaltar al poder y lanza de tal modo la afrenta sufrida bajo la ocupación.

A raíz de la dureza militares que se ejerció sobre los conservadores se habían agrupado bajo la bandera del partido "liberal" encabezado por Hotoyama. Dicho partido conquistó la mayoría parlamentaria en las elecciones de 1946. Por lo tanto Hotoyama debió recibir encargo de formar nuevo Gobierno. Mas cuando se dispuso a rendirle al Palacio el proyecto de constitución imperial —en el primer período de la ocupación la designación de los jefes de Gobierno era, todavía, privilegio del Emperador— el general MacArthur impuso su veto. Las autoridades nacionales de Tokio recordaron repentinamente que Hotoyama era autor de un libro de política internacional publicado en 1932, en el que ostentaba el título, "Nuestro Mundo", el actual Primer Ministro expone sus impresiones sobre Asia y Europa, recogidas durante sus viajes entre los años 1932 y 1939.

Respecto a Hitler y Mussolini, con los que se había entrevistado personalmente, y a la política de Japón en Asia, Hotoyama se consideró como un pensador considerado como bálsamo hasta 1945. Mas a partir de tal año su autor se volvió sospechoso.

### HOTOYAMA Y SU PERRO



La Dieta japonesa eligió recientemente como Primer Ministro al Jefe de los liberales disidentes, Ichiro Hotoyama, adversario político del anterior Primer Ministro. El nuevo Ministro es gran amigo de los animales y en la fotografía aparece junto a su perro regalón. — (Foto Intercontinental).

#### Cintas de animales

#### ¿SABE UD. TRATAR A SUS NIÑOS?

Un truco por el cual se obtienen buenos resultados en la educación de los niños en edad temprana y también en edad escolar:

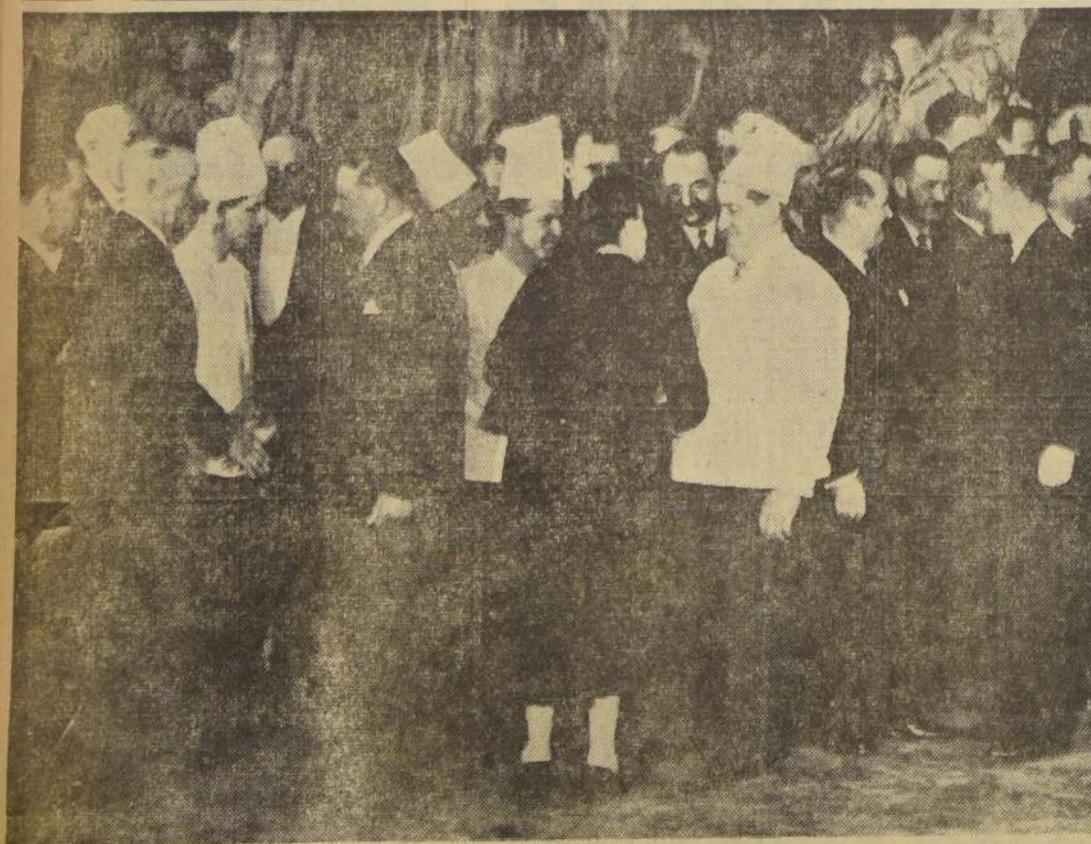
1. Suprimir el castigo causa primordial del complejo del temor.
2. Tratar de evitar un "No hagas eso", sin explicar la razón de la prohibición.
3. Despertar la curiosidad es la clave del aprendizaje.
4. No dejar jamás una pregunta del niño sin contestación, ni diferir la respuesta.
5. No obligar al niño a aprender ni jugar de su capacidad de acuerdo con normas aplicadas a adultos.
6. Implantar ideas al niño antes que se duerme. Se obtendrá así impresiones perdurables.
7. No mentirle jamás ni responderle con evasivas.
8. No hacerlo lucir en público.

Todo esto se condensa en tres elementos principales: 1.º Carito; 2.º Comprensión, para protegerlo contra el miedo; y 3.º Firme decisión de estimular el desarrollo de su entendimiento.

#### JAPONERIAS

Según John Gunther, en el Japón, el eructo es un cumplimiento. También en ese país, por lo menos hasta hace poco, cuando un político se embriagaba, los diarios informaban del caso con todo detalle, pues el beber no se considera un vicio sencillo. A los oficiales condenados a muerte les ejecutan a través de una cortina, pues les resulta inconcebible que un soldado sea fusilado un hombre de mayor jerarquía; la forma correcta de beber un lazo de jalea en tres sorbos exactamente, y las almohadas te hacen de madera.

### Los "pinches" saludan al Presidente



Todo el personal superior e inferior del Palacio del Eliseo, reunido en el gran salón, presentó sus votos de Año Nuevo al Presidente de la República y esposa. En la fotografía, se puede notar la presencia de algunos maestros y "pinches" de cocina, alternando con algunos Secretarios de Estado y Jefes de la Casa Presidencial. — (Foto Intercontinental).

### "La Princesa de la Vía Láctea"



La víspera de Año Nuevo llegó al aeródromo de Orly, procedente de Estados Unidos, Eleanor Maley, de 18 años de edad, granjera de Minnesota, llamada "Miss Leche" o "La Reina Norteamericana de la Leche" o "La Princesa de la Vía Láctea", título que cuajó en París. La señorita Orly fue portadora de 48 litros de leche —uno por cada Estado de la Unión— para ser obsequiado al Premier Mendes-France. En la fotografía, la bella y robusta princesa, saluda a los reporteros gráficos al bajar del avión que la condujo a Francia. — (Foto Intercontinental).

### SUSAN BALL, EN EL ESTE DE SUMATRA



Susan Ball, la bella estrella de la Universal Pictures, se maquilla antes de partir al rodaje de su película "Al Este de Sumatra". La bellísima Susan, recibe todos los retoques correspondientes, del peinador especialmente contratado para ella. — (Foto Universal).

#### EFEMERIDES DE HOY

ENERO 10.—

- 1783.—Nació en Cádiz el escritor y pedagogo José Joaquín de Moria, quien redactó la Constitución chilena en 1828.  
1825.—Se da el nombre de "República de Chile" al territorio que hasta entonces se denominaba "Reino de Chile" o "Estado de Chile".  
1889.—Se da comienzo a la construcción del Canal de Panamá.

#### DESCUBRIMIENTO ARQUEOLÓGICO: HALLAN UN ESQUELETO FEMENINO CON PIEDRAS PRECIOSAS EN ROMA

ROMA. (ANSA).— Entre los hallazgos arqueológicos de estos sarcófagos se encontró en Menecio, en últimos tiempos se destaca el de y a su lado había otro de piedra calcárea, con dos compartimientos II, en cuyo interior yacía un esqueleto femenino cubierto de joyas de oro y piedras preciosas.